Einwohnergemeinde Affoltern i.E.



Budget 2026 Seite 2 von 17

Inhalt

0		
1		
	1.1 Allgemeines	
	1.2 Abschreibungen	
	1.2.1 Bestehendes Verwaltungsvermögen (Übergangsbestimmungen Art. T2-4 Abs. 1 GV)	
	1.2.2 Sonderfälle Verwaltungsvermögen (Übergangsbestimmungen Art. T2-4 Abs. 2 GV)	
	1.2.3 Neues Verwaltungsvermögen	
_	1.3 Investitionsrechnung / Aktivierungsgrenze	
2		
	2.1 Allgemeines	
	2.2 Erfolgsrechnung	4
	2.2.1 Erläuterung zur Entwicklung Personalaufwand	4
	2.2.2 Erläuterung zur Entwicklung Sachaufwand	
	2.2.3 Erläuterung zur Entwicklung Abschreibungen Verwaltungsvermögen	
	2.2.4 Erläuterung zur Entwicklung Finanzaufwand	5
	2.2.5 Erläuterung zur Entwicklung Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	
	2.2.6 Erläuterung zur Entwicklung Transferaufwand	5
	2.2.7 Erläuterung zur Entwicklung ausserordentlicher Aufwand	5
	2.2.8 Erläuterung zur Entwicklung Interne Verrechnungen	
	2.2.9 Erläuterung zur Entwicklung Fiskalertrag	
	2.2.10 Erläuterung zur Entwicklung Regalien und Konzessionen	
	2.2.11 Erläuterung zur Entwicklung Entgelte	
	2.2.12 Erläuterung zur Entwicklung Finanzertrag	
	2.2.13 Erläuterung zur Entwicklung ausserordentlicher Ertrag	
	2.2.14 Erläuterung zur Entwicklung Transferertrag	
_	2.3 Investitionen	
3		
	3.1 Allgemeine Übersicht	
	3.2 Übersicht Gesamtergebnis Gemeinde	
	3.2.1 Erfolgsrechnung	
	3.2.2 Investitionsrechnung	
	3.2.3 Finanzierungsergebnis	
	3.2.4 Erläuterungen & Abweichungen Budget 2026 gegenüber Budget 2025	
	3.3 Ergebnis allgemeiner Haushalt	
	3.4 Ergebnis Spezialfinanzierung Wasserversorgung	
	3.5 Ergebnis Spezialfinanzierung Abwasserentsorgung	
	3.6 Ergebnis Spezialfinanzierung Abfallentsorgung	
4		
	4.1 Zusammenzug Erfolgsrechnung Gliederung nach Sachgruppen	
_	4.2 Zusammenzug Erfolgsrechnung nach funktionaler Gliederung	
5		
_	5.1 Zusammenzug Investitionsrechnung nach funktionaler Gliederung	
6		
7	Genehmigung Budget	17
	Dudwet Enfelmens shown a	40 00
		18 - 33
	Budget Investitionsrechnung	34 - 36

Budget 2026 Seite 3 von 17

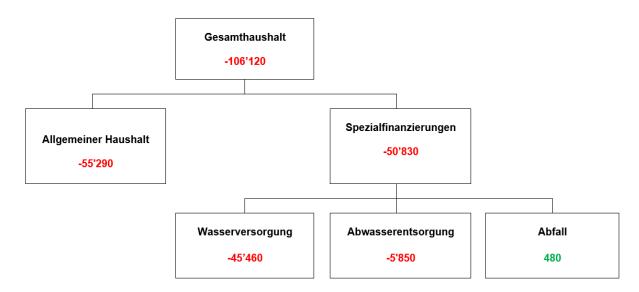
Vorbericht Budget 2026

0 Auf einen Blick

Das Budget 2026 basiert auf einer unveränderten Steueranlage von 1.86 Einheiten und einer unveränderten Liegenschaftssteuer von 1.2 Promille des amtlichen Wertes. Bei Erträgen von CHF 5'425'490.00 und Aufwendungen von CHF 5'531'610.00 im Gesamt-haushalt resultiert ein Aufwandüberschuss von CHF 106'120.00.

Der allgemeine Haushalt schliesst mit einem Aufwandüberschuss von CHF 55'290 ab. Gegenüber dem Budget 2025 entspricht dies einer Schlechterstellung von CHF 15'290 und gegenüber der Jahresrechnung 2024 einer Schlechterstellung von CHF 469'074.82.

Im Jahr 2026 sind Nettoinvestitionen von CHF 916'000 geplant. Davon entfallen CHF 260'000 auf die Wasserversorgung, CHF 110'000 auf die Abwasserentsorgung und CHF 546'000 auf den allgemeinen Haushalt.



1 Rechnungslegungsgrundsätze Harmonisiertes Rechnungslegungsmodell 2 (HRM2)

1.1 Allgemeines

Das Budget 2026 wurde nach dem neuen Rechnungslegungsmodell HRM2, gemäss Art. 70 Gemeindegesetz (GG, [BSG 170.11]), erstellt.

1.2 Abschreibungen

1.2.1 Bestehendes Verwaltungsvermögen (Übergangsbestimmungen Art. T2-4 Abs. 1 GV)

Das am 01.01.2016 bestehende Verwaltungsvermögen wurde zu Buchwerten in HRM2 übernommen:

Das bestehende Verwaltungsvermögen von wird innert

CHF 1'212'744.10 **15 Jahren**

d.h. ab dem Rechnungsjahr 2016 bis und mit Rechnungsjahr 2030 linear abgeschrieben.

Dies ergibt einen jährlichen **Abschreibungssatz** von oder

6.66%

CHF 80'849.60

Budget 2026 Seite 4 von 17

1.2.2 Sonderfälle Verwaltungsvermögen (Übergangsbestimmungen Art. T2-4 Abs. 2 GV)

Auf den 1. Januar 2016 ist kein abschreibungspflichtiges Verwaltungsvermögen in den Bereichen Wasser und Abwasser vorhanden.

1.2.3 Neues Verwaltungsvermögen

Auf neuen Vermögenswerten, d.h. nach Einführung von HRM2, werden die planmässigen Abschreibungen nach Anlagekategorien und Nutzungsdauer (Anhang 2 GV) berechnet. Die Abschreibungen erfolgen linear nach Nutzungsdauer.

1.3 Investitionsrechnung / Aktivierungsgrenze

Der Gemeinderat belastet einzelne Investitionen bis zum Betrag von CHF 20'000.00 der Erfolgsrechnung. Er verfolgt dabei eine konstante Praxis.

2 Erläuterungen

2.1 Allgemeines

Als Grundlage für die Budgeterarbeitung dienten folgende Unterlagen:

- Abgeschlossene Jahresrechnung 2024
- Gemeindesteueranlage von 1.86 Einheiten
- Liegenschaftssteueranlage von 1.2 Promille vom amtlichen Wert
- Finanzplanungshilfe Kt. Bern
- Aktualisiertes Investitionsprogramm

2.2 Erfolgsrechnung

2.2.1 Erläuterung zur Entwicklung Personalaufwand

Budget 2026	Budget 2025	Rechnung 2024
591'250.00	655'630.00	603'977.60

Der Personalaufwand beträgt CHF 591'250 und liegt um CHF 64'380 oder 9.8 % unter dem Budgetwert 2025. Für die Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonal wurde ein Wachstum von 1.5 % berücksichtigt. Gegenüber der Jahresrechnung 2024 beträgt der Minderaufwand rund CHF 13'000. Der Minderaufwand im Budget 2026 ist hauptsächlich auf den Wegfall der Stellenprozent im Bereich Löhne Hauswarts- und Reinigungspersonal zurückzuführen.

Die Löhne des Verwaltungspersonals betragen CHF 191'900 (exkl. Sozialversicherungen) und basieren auf dem aktuellen Stellenetat und den aktuellen Gehaltseinreihungen unter Berücksichtigung eines Wachstums von 1.5 %. Die Löhne des Hauswarts- und Reinigungspersonal betragen CHF 150'500 und fallen gegenüber dem Budget 2025 CHF 66'000 tiefer aus infolge Wegfall Stellenprozente.

2.2.2 Erläuterung zur Entwicklung Sachaufwand

Budget 2026	Budget 2025	Rechnung 2024
1'373'120.00	1'291'370.00	1'238'565.12

Der Sach- und übrige Betriebsaufwand beträgt CHF 1'373'120 und liegt um CHF 81'750 oder 6.3 % über dem Budgetwert 2025. Gegenüber der Jahresrechnung 2024 resultiert ein Mehraufwand von CHF 134'600.

Mehraufwand gegenüber dem Budget 2025 resultiert in den Bereichen Primarstufe für den Ersatz von Laptops und Ipads CHF 13'100 (einmalig), in der Verwaltung für Softwareaktualisierung Kreditoren und Einführung Workflow, digitale Lösung eTodesfall CHF 17'300 (einmalig), im Friedhof für die zeitgemässe Anpassung des Vertrages mit dem Friedhofgärtner CHF 29'000 sowie im Unterhalt Friedhof für Aufhebung Gräber, neue Grabnummern sowie diverses Friedhofmaterial CHF 7'900 (einmalig), für die Truppenunterkunft Unterhalt Gebäude für Ersatz Schmutzschleusen, Ersatz Notleuchten, Ersatz Mobiliar und Malerarbeiten CHF 8'200 (einmalig).

Minderaufwand hingegen resultiert in den Bereichen Baubewilligungsgebühren CHF 6'000, Honorare externe Berater Friedhof CHF 5'000 (Budget 2026: CHF 0) sowie Honorare externe Berater Emmentalerhof CHF 8'000 (Budget 2026: CHF 12'000).

Budget 2026 Seite 5 von 17

2.2.3 Erläuterung zur Entwicklung Abschreibungen Verwaltungsvermögen

 Budget 2026
 Budget 2025
 Rechnung 2024

 245'250.00
 239'300.00
 209'740.95

Die Abschreibungen betragen CHF 245'250 und liegen um CHF 5'950 oder 2.5 % über dem Budgetwert 2025. Der Mehraufwand ist insbesondere auf die geplanten Investitionen Gehweg Herbrig sowie Trampelpfade Herbrig und Waltrigen zurückzuführen.

2.2.4 Erläuterung zur Entwicklung Finanzaufwand

Budget 2026	Budget 2025	Rechnung 2024
129'220.00	150'420.00	171'068.66

Der Finanzaufwand beträgt CHF 129'220 und liegt um CHF 21'200 oder 14.1 % unter dem Budgetwert 2025. Minderaufwand gegenüber dem Budget 2025 resultiert in den Bereichen Zinsen auf Schulden CHF 6'500, baulicher Unterhalt Emmentalerhof CHF 5'000, übriger Liegenschaftsaufwand Emmentalerhof CHF 4'000 (Leasing Kaffeemaschine fällt im 2026 weg).

2.2.5 Erläuterung zur Entwicklung Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen

Budget 2026	Budget 2025	Rechnung 2024
320'400.00	315'200.00	333'250.69

Die Einlagen in die Spezialfinanzierungen betragen CHF 320'400 und liegen um CHF 5'200 oder 1.6 % über dem Budgetwert 2025. Der Mehraufwand ist auf die Erhöhung des Wiederbeschaffungswertes im Bereich Abwasser zurückzuführen.

2.2.6 Erläuterung zur Entwicklung Transferaufwand

Budget 2026	Budget 2025	Rechnung 2024
2'866'870.00	2'799'330.00	2'756'828.21

Der Transferaufwand beträgt CHF 2'866'870 und liegt um CHF 67'540 oder 2.4 % über dem Budgetwert 2025. Gegenüber der Jahresrechnung 2024 resultiert ein Mehraufwand von CHF 110'000.

Mehraufwand entsteht in den Bereichen Lastenausgleich Sozialhilfe CHF 29'200, Regionaler Sozialdienst Trachselwald CHF 5'200, Schulgeld an Gemeinden Kindergarten CHF 8'000, Schulgeld an Gemeinden Primarstufe CHF 13'400, Schulgeld an Gemeinden Sekundarstufe CHF 9'500, Schulsozialarbeit CHF 8'500, Abschreibungen auf Investitionsbeiträgen an Schützen für Trefferanzeigen CHF 8'000. Minderaufwand hingegen resultiert im Bereich Beitrag an Kanton für Ergänzungsleistungen CHF 14'000.

Die Lastenausgleichsbeiträge für das Jahr 2026 betragen:

- Sozialhilfe	CHF	776'400	(2024:	CHF	674'961)
 Ergänzungsleistungen 	CHF	281'900	(2024:	CHF	281'317)
- Familienzulagen	CHF	6'100	(2024:	CHF	4'171)
- Öffentlicher Verkehr	CHF	110'700	(2024:	CHF	106'176)
 Neue Aufgabenteilung 	CHF	222'400	(2024:	CHF	221'739)

2.2.7 Erläuterung zur Entwicklung ausserordentlicher Aufwand

Budget 2026	Budget 2025	Rechnung 2024
5'500.00	5'500.00	112'240.73

Der ausserordentliche Aufwand beträgt CHF 5'500 und fällt gegenüber dem Budget 2025 unverändert aus.

2.2.8 Erläuterung zur Entwicklung Interne Verrechnungen

Budget 2026	Budget 2025	Rechnung 2024
77'050.00	73'200.00	68'161.39

Die internen Verrechnungen betragen CHF 77'050 und fallen gegenüber dem Budget 2025 CHF 3'850 oder 5.3 % höher aus (erfolgsneutral).

2.2.9 Erläuterung zur Entwicklung Fiskalertrag

Budget 2026	Budget 2025	Rechnung 2024
2'761'750.00	2'673'050.00	3'103'371.90

Budget 2026 Seite 6 von 17

Der Steuerertrag beträgt CHF 2'761'750 und fällt gegenüber dem Budget 2025 CHF 88'700 oder 3.3 % höher aus. Gegenüber der Jahresrechnung 2024 resultiert ein Minderertrag von CHF 341'600. Die Einkommenssteuer als Haupteinnahmequelle wird auf CHF 2'028'700 budgetiert. Der Mehrertrag gegenüber dem Budget 2025 beträgt CHF 54'700. Die Berechnung erfolgte mittels Hochrechnung der 1. und 2. Steuerrate 2025 und der Berücksichtigung eines moderaten Wachstums. Die Gewinnsteuern werden auf CHF 172'000 budgetiert und fallen gegenüber dem Budget 2025 CHF 10'000 höher aus. Die Sondersteuern (Grundstückgewinnsteuern und Sonderveranlagungen) werden gestützt auf den durchschnittlichen Ertrag der letzten Jahre budgetiert und betragen CHF 90'000. Gegenüber der Jahresrechnung 2024 entspricht dies einem Minderertrag von CHF 233'100. Die Liegenschaftssteuern betragen CHF 211'000.

2.2.10 Erläuterung zur Entwicklung Regalien und Konzessionen

Budget 2026	Budget 2025	Rechnung 2024	
70'000.00	65'000.00	88'816.00	

Die Konzessionsabgabe der Energieversorgungsunternehmung (EVU) beträgt CHF 70'000.

2.2.11 Erläuterung zur Entwicklung Entgelte

Budget 2026	Budget 2025	Rechnung 202	
831'340.00	801'990.00	794'031.22	

Die Entgelte betragen CHF 831'340 und liegen um CHF 29'350 oder 3.7 % über dem Budgetwert 2025. Der Mehrertrag wird erwartet in den Bereichen Erlös Wasserverkauf CHF 15'050, Erlös aus Benützungsgebühren Abwasser CHF 7'000 sowie Erlös aus Holzverkäufen CHF 4'000.

2.2.12 Erläuterung zur Entwicklung Finanzertrag

Budget 2026	Budget 2025	Rechnung 2024
151'430.00	181'280.00	232'719.91

Der Finanzertrag beträgt CHF 151'430 und liegt um CHF 29'850 oder 16.5 % unter dem Budgetwert 2025. Der Finanzertrag beinhaltet unter anderem den Ertrag aus vermieteten Liegenschaften (Mietund Pachtzinse sowie intern verrechnete Zinsen für Finanzanlagen). Der Minderertrag ist zurückzuführen auf Mietzinse Emmentalerhof, da Bistro leerstehend CHF 20'160.

2.2.13 Erläuterung zur Entwicklung ausserordentlicher Ertrag

Budget 2026	Budget 2025	Rechnung 2024
5'000.00	27'550.00	26'750.60

Der ausserordentliche Ertrag beträgt CHF 5'000 und liegt CHF 22'550 oder 81.9 % unter dem Budgetwert 2025. Die Auflösung der Neubewertungsreserve von CHF 22'550 fällt ab 2026 weg.

2.2.14 Erläuterung zur Entwicklung Transferertrag

Budget 2026	Budget 2025	Rechnung 2024
1'482'800.00	1'488'100.00	1'407'184.36

Der Transferertrag beträgt CHF 1'482'800 und liegt CHF 5'300 oder 0.4 % unter dem Budgetwert 2025.

Der Minderertrag ist zurückzuführen auf tiefere Schülerbeiträge Kanton im Bereich Sekundarstufe CHF 15'900, sowie eine tiefer budgetierte Rückerstattung der Gemeinde Rüegsau an die Schülertransportkosten CHF 6'500 und die Mindestausstattung (Finanzausgleich) über CHF CHF 7'600. Mehrertrag ist zu erwarten in den Bereichen Schülerbeiträge Kanton Kindergarten und Primarstufe CHF 18'600 und Disparitätenabbau (Finanzausgleich) über CHF 13'000. Der gesamte Ertrag des Finanzausgleichs beläuft sich auf CHF 933'400 was einem Mehrertrag von CHF 4'000 gegenüber dem Budget 2025 entspricht.

Budget 2026 Seite 7 von 17

2.3 Investitionen

Das Investitionsbudget 2026 beinhaltet Nettoinvestitionen von insgesamt **CHF 916'000** und teilt sich in folgende Bereiche auf:

Allgemeiner Haushalt	CHF	546'000
Amtliche Neuvermessung	CHF	5'000
Elektronische Trefferanzeigen; Beitrag Schützen	CHF	75'000
Schulliegenschaften	CHF	260'000
Strassen	CHF	86'000
Friedhof Neugestaltung	CHF	65'000
Arealentwicklung Emmentalerhof (ZPP)	CHF	55'000
Wasserversorgung	CHF	260'000
Abwasserentsorgung	CHF	110'000

3 Ergebnis

3.1 Allgemeine Übersicht

	Budget 2025	Budget 2025	Rechnung 2024
Jahresergebnis ER Gesamthaushalt (SG 90)	-106'120.00	-99'760.00	314'127.88
Jahresergebnis ER Allgemeiner Haushalt (SG 900)	-55'290.00	-40'000.00	413'784.82
Jahresergebnis gesetzliche Spezialfinanzierungen (SG 901)	-50'830.00	-59'760.00	-99'656.94
Steuerertrag natürliche Personen (SG 400)	2'253'350.00	2'179'600.00	2'330'257.55
Steuerertrag juristische Personen (SG 401)	181'400.00	169'950.00	209'728.55
Liegenschaftssteuer (SG 4021)	211'000.00	208'000.00	212'389.65
Nettoinvestitionen (SG 5 ./. 6)	916'000.00	624'000.00	878'678.87

Budget 2026 Seite 8 von 17

3.2 Übersicht Gesamtergebnis Gemeinde

3.2.1 Erfolgsrechnung

		Budget 2026	Budget 2025	Rechnung 2024
	Betrieblicher Aufwand			
30	Personalaufwand	591'250.00	655'630.00	603'977.60
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	1'373'120.00	1'291'370.00	1'238'565.12
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	245'250.00	239'300.00	209'740.95
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	320'400.00	315'200.00	333'250.69
36	Transferaufwand	2'866'870.00	2'799'330.00	2'756'828.21
37		0.00	0.00	0.00
	Total Betrieblicher Aufwand	5'396'890.00	5'300'830.00	5'142'362.57
	Betrieblicher Ertrag			
40	Fiskalertrag	2'761'750.00	2'673'050.00	3'103'371.90
41	Regalien und Konzessionen	70'000.00	65'000.00	88'816.00
42	Entgelte	831'340.00	801'990.00	794'031.22
43	Verschiedene Erträge	0.00	0.00	0.00
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	123'170.00	120'020.00	86'925.85
46	Transferertrag	1'482'800.00	1'488'100.00	1'407'184.36
47		0.00	0.00	0.00
	Total Betrieblicher Ertrag	5'269'060.00	5'148'160.00	5'480'329.33
	Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-127'830.00	-152'670.00	337'966.76
34	Finanzaufwand	129'220.00	150'420.00	171'068.66
44	Finanzertrag	151'430.00	181'280.00	232'719.91
	Ergebnis aus Finanzierung	22'210.00	30'860.00	61'651.25
	Operatives Ergebnis	-105'620.00	-121'810.00	399'618.01
38	Ausserordentlicher Aufwand	5'500.00	5'500.00	112'240.73
48	Ausserordentlicher Ertrag	5'000.00	27'550.00	26'750.60
	Ausserordentliches Ergebnis	-500.00	22'050.00	-85'490.13
	Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	-106'120.00	-99'760.00	314'127.88

3.2.2 Investitionsrechnung

		Budget 2026	Budget 2025	Rechnung 2024
690	Aktivierte Investitionsausgaben	976'000.00	814'000.00	1'323'542.92
590	Passivierte Investitionseinnahmen	60'000.00	190'000.00	444'864.05
	Ergebnis Investitionsrechnung	916'000.00	624'000.00	878'678.87

3.2.3 Finanzierungsergebnis

		Budget 2026	Budget 2025	Rechnung 2024
90	Ergebnis Gesamthaushalt	-106'120.00	-99'760.00	314'127.88
33	+ Abschreibungen Verwaltungsvermögen	245'250.00	239'300.00	209'740.95
35	+ Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	320'400.00	315'200.00	333'250.69
45	- Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierun-	-123'170.00	-120'020.00	-86'925.85
70	gen			
364	+ WB Darlehen VV	0.00	0.00	0.00
365	+ WB Beteiligungen VV	0.00	0.00	0.00
366	+ Abschreibung Investitionsbeiträge	12'900.00	4'900.00	4'875.00
389	+ Einlagen in das Eigenkapital	5'500.00	5'500.00	112'240.73
449	- Aufwertung Verwaltungsvermögen	0.00	0.00	0.00
489	- Entnahmen aus dem Eigenkapital	-5'000.00	-27'550.00	-26'750.60
	Selbstfinanzierung	349'760.00	317'570.00	860'558.80
	Nettoinvestitionen	916'000.00	624'000.00	878'678.87
	Finanzierungsergebnis	-566'240.00	-306'430.00	-18'120.07

Budget 2026 Seite 9 von 17

3.2.4 Erläuterungen & Abweichungen Budget 2026 gegenüber Budget 2025

0 Allgemeine Verwaltung						
Budget 2026 Budget 2025 Rechnung 2024						
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	703'900.00	79'100.00	659'850.00	76'300.00	650'286.15	80'859.70
Netto Aufwand		624'800.00		583'550.00		569'426.45

- 0220 Mehraufwand Löhne Verwaltungspersonal (inkl. Wachstum) CHF 6'200.
- 0220 Mehraufwand Anschaffungen Software und Lizenzen CHF 17'300 für Softwareaktualisierung Kreditoren und Einführung Workflow sowie digitale Lösung eTodesfall.
- 0290 Mehraufwand interne Verrechnungen CHF 6'000.

1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung						
	Budget 2026 Budget 2025 Rechnung 2024					
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	213'060.00	174'120.00	195'450.00	172'570.00	183'047.51	218'396.60
Netto Aufwand		38'940.00		22'880.00		_
Netto Ertrag					35'349.09	_

- 1400 Minderaufwand Baubewilligungsgebühren CHF 6'000.
- 1610 Mehraufwand Unterhalt Gebäude CHF 8'200 für Ersatz Schmutzschleusen, Ersatz Notleuchten, Ersatz Mobiliar und Malerarbeiten Truppenunterkunft.
- 1610 Mehraufwand Abschreibungen für Investitionsbeiträge an Schützen für Trefferanzeigen CHF 8'000.

2 Bildung						
Budget 2026 Budget 2025 Rechnung 2024						ng 2024
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	1'533'270.00	428'650.00	1'542'020.00	445'600.00	1'536'545.53	410'716.16
Netto Aufwand		1'104'620.00		1'096'420.0 0		1'125'829.37

- 2110 Mehraufwand Kindergarten Schulgeld an Gemeinden für extern unterrichtete Schüler CHF 8'000.
- 2110 Mehrertrag Schülerbeiträge Kindergarten CHF 8'400 (mehr Schüler, Beitrag Kanton pro Schüler höher).
- 2120 Mehraufwand Anschaffungen Informatik Primarstufe für Ersatz Laptops und Ipads CHF 13'100.
- 2120 Mehraufwand Schulgeld an Gemeinden Primarstufe für extern unterrichtete Schüler CHF 13'400.
- 2120 Mehrertrag Schülerbeiträge Primarstufe CHF 10'200 (Beitrag Kanton pro Schüler höher).
- 2130 Mehraufwand Schulgeld für extern unterrichtete Schüler Sekundarstufe CHF 9'500 (Gymnasium und fremdsprachiges Schuljahr).
- 2130 Minderertrag Schülerbeiträge Sekundarstufe CHF 15'900 (weniger Schüler, Beitrag Kanton pro Schüler tiefer).
- 2170 Minderaufwand Löhne Hauswarts- und Reinigungspersonal CHF 66'000 sowie Arbeitgeberbeiträge Pensionskasse CHF 5'800 infolge Wegfall Stellenprozente / Minderertrag interne Verrechnungen CHF 6'000.
- 2195 Nettoaufwand Schülertransporte CHF 76'600 (Nettoaufwand Budget 2025: 63'100). Minderertrag Kostenbeteiligung Gemeinde Rüegsau CHF 6'500.
- 2197 Mehraufwand Beiträge Schulsozialarbeit CHF 8'500. Vertrag Sekundarstufe Region Brandis CHF 6'900, Vertrag Primarstufe Gemeinde Sumiswald CHF 19'000.

3 Kultur, Sport und Freizeit, Kirche							
Budget 2026 Budget 2025 Rechnung 2024							
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
	20'450.00		29'500.00		50'142.80	12'960.00	
Netto Aufwand		20'450.00		29'500.00		37'182.80	

- 3290 Minderaufwand Gemeindeapéro CHF 2'500.
- 3410 Minderaufwand Beitrag Campus Perspektiven CHF 4'850.

Budget 2026 Seite 10 von 17

4 Gesundheit								
Budget 2026 Budget 2025 Rechnung 2024								
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag		
	4'500.00		5'650.00		3'613.90			
Netto Aufwand		4'500.00		5'650.00		3'613.90		

Keine wesentlichen Abweichungen / Änderungen.

5 Soziale Sicherheit											
	Budget 2026 Budget 2025 Rechnung 2024							Budget 2026		t 2026 Budget 2025	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand Ertra						
	1'224'330.00	50'000.00	1'203'800.00 50'000.00		1'103'109.00	48'424.65					
Netto Aufwand 1'174'330.00 1'153'800.0						1'054'684.35					

- 5320 Minderaufwand Lastenausgleich Ergänzungsleistung CHF 14'000. Aufwand Total CHF 281'900.
- 5796 Mehraufwand Regionaler Sozialdienst Trachselwald CHF 5'200. Aufwand Total CHF 73'000.
- 5799 Mehraufwand Lastenausgleich Sozialhilfe CHF 29'200. Aufwand Total CHF 776'400.

6 Verkehr und Nachrichtenübermittlung							
	Budget 2026 Budget 2025 Rechnung 2024						
	Aufwand Er		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
	440'750.00	34'500.00	435'400.00	23'600.00	415'612.21	27'299.65	
Netto Aufwand 406'250.00 411'800.00 388'312.							

- Mehraufwand Abschreibungen Gehweg Herbrig sowie Trampelpfade Herbrig und Waltrigen CHF
- 6291 Minderaufwand Lastenausgleich öffentlicher Verkehr CHF 2'400. Aufwand Total CHF 110'700.

7 Umweltschutz und Raumordnung								
	Budget 2026 Budget 2025 Rechnung 2024							
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag		
	979'210.00	871'680.00	933'480.00	855'500.00	926'004.85	857'916.57		
Netto Aufwand 107'530.00 77'980.00 68'0								

- 7101 Mehraufwand Abschreibungen CHF 7'900 für Projekte Steuerung/Messschächte, Druckwasserleitung Heiligenland, Transportleitung Luegstrasse Bannholz.
- 7101 Mehrertrag Erlös aus Wasserverkauf aufgrund Verbrauch 2024 CHF 15'050.
- 7101 Einlage Werterhalt Wasser CHF 140'500 (Einlagesatz 70 %).
- 7201 Einlage Werterhalt Abwasser CHF 140'500 (Einlagesatz 70 %).
- 7201 Mehrertrag Erlös aus Benützungsgebühren aufgrund Verbrauch 2024 CHF 7'000.
- 7410 Gewässerunterhalt (brutto) CHF 19'180.
- 7710 Mehraufwand Entschädigung Friedhofgärtner CHF 29'000 infolge zeitgemässer Anpassung Vertrag.
- 7710 Minderaufwand Honorare externe Berater Friedhof CHF 5'000 (Budget 2026: CHF 0).
- 7710 Mehraufwand Unterhalt Friedhof CHF 7'900 für Aufhebung Gräber, neue Grabnummern sowie diverses Friedhofmaterial

8 Volkswirtschaft								
	Budget 2026 Budget 2025 Rechnung 2024							
	Aufwand Ertrag Aufwand Ertrag A				Aufwand	Ertrag		
	10'420.00	95'000.00	8'650.00	88'000.00	5'803.05	114'557.51		
Netto Ertrag 84'580.00 79'350.00 108'754.46								

- 8710 Ertrag Konzession Energieversorgungsunternehmung BKW Total CHF 70'000.
- 8710 Ertrag Stromverkauf PV-Anlage Schulhaus Total CHF 18'000.

Budget 2026 Seite 11 von 17

9 Finanzen und Steuern							
	Budge	Budget 2026 Budget 2025 Rechnung 2024					
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
	479'250.00	3'876'090.00	516'350.00	3'818'580.00	1'040'775.05	4'143'809.21	
Netto Ertrag 3'396'840.00 3'302'230.0 3'103'034					3'103'034.16		

9100 Allg. Gemeindesteuern CHF 2'443'250. Mehrertrag gegenüber Budget 2025 CHF 85'200.

Einkommenssteuern CHF 2'028'700 / + 49'700

Vermögenssteuern CHF 207'000 / + 16'000

Gewinnsteuern CHF 172'000 / + 10'000

9101 Sondersteuern CHF 90'000.

9102 Liegenschaftssteuer CHF 211'000.

9300 Erträge Finanzausgleich CHF 933'400 / Mehrertrag CHF 4'000.

9610 Minderertrag Verzinsungen CHF 3'030 infolge tiefere interne Verzinsung an Wasserversorgung.

9630 Wohnstock: Minderaufwand baulicher Unterhalt CHF 2'000.

9630 Wohnstock: Nettoertrag CHF 540.

9631 Emmentalerhof: Honorare externe Berater CHF 12'000 für Mandat Ausschreibung und Mandat

Verkaufsmakler.

9631 Emmentalerhof: Minderaufwand baulicher Unterhalt CHF 5'000.

9631 Emmentalerhof: Mindereinnahmen Mietzinse, da Bistro leerstehend CHF 20'160.

9631 Emmentalerhof Defizit CHF 41'660. Erträge Total CHF 31'340.

3.3 Ergebnis allgemeiner Haushalt

	Budget 2026	Budget 2025	Rechnung 2024
Betrieblicher Aufwand			
Personalaufwand	559'550.00	624'780.00	575'923.50
Sach- und übriger Betriebsaufwand	1'103'170.00	1'022'770.00	974'688.96
Abschreibungen Verwaltungsvermögen	195'150.00	194'800.00	182'784.15
Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	0.00	0.00	11'174.09
Transferaufwand	2'685'620.00	2'622'580.00	2'565'826.32
	0.00	0.00	0.00
Total Betrieblicher Aufwand	4'543'490.00	4'464'930.00	4'310'397.02
Betrieblicher Ertrag			
Fiskalertrag	2'761'750.00	2'673'050.00	3'103'371.90
Regalien und Konzessionen	70'000.00	65'000.00	88'816.00
Entgelte	154'900.00	148'400.00	168'313.86
Verschiedene Erträge	0.00	0.00	0.00
Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	16'170.00	19'320.00	0.00
Transferertrag	1'482'800.00	1'487'400.00	1'407'184.36
	0.00	0.00	0.00
Total Betrieblicher Ertrag	4'485'620.00	4'393'170.00	4'767'686.12
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-57'870.00	-71'760.00	457'289.10
Finanzaufwand	129'220.00	150'420.00	171'068.66
Finanzertrag	132'300 00	160'130 00	213'054.51
Ergebnis aus Finanzierung	3'080.00	9'710.00	41'985.85
Operatives Ergebnis	-54'790.00	-62'050.00	499'274.95
Ausserordentlicher Aufwand	5'500.00	5'500.00	112'240.73
Ausserordentlicher Ertrag	5'000.00	27'550.00	26'750.60
Ausserordentliches Ergebnis	-500.00	22'050.00	-85'490.13
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	-55'290.00	-40'000.00	413'784.82
	Personalaufwand Sach- und übriger Betriebsaufwand Abschreibungen Verwaltungsvermögen Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen Transferaufwand Total Betrieblicher Aufwand Betrieblicher Ertrag Fiskalertrag Regalien und Konzessionen Entgelte Verschiedene Erträge Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen Transferertrag Total Betrieblicher Ertrag Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit Finanzaufwand Finanzertrag Ergebnis aus Finanzierung Operatives Ergebnis Ausserordentlicher Ertrag Ausserordentliches Ergebnis	Betrieblicher Aufwand 559′550.00 Sach- und übriger Betriebsaufwand 1°103′170.00 Abschreibungen Verwaltungsvermögen 195′150.00 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen 0.00 Transferaufwand 2′685′620.00 Betrieblicher Aufwand 4′543′490.00 Betrieblicher Ertrag 2′761′750.00 Fiskalertrag 2′761′750.00 Regalien und Konzessionen 70′000.00 Entgelte 154′900.00 Verschiedene Erträge 0.00 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen 16′170.00 Transferertrag 1′482′800.00 Ergebnis aus betrieblicher Ertrag 4′485′620.00 Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit -57′870.00 Finanzaufwand 129′220.00 Finanzertrag 132′300.00 Ergebnis aus Finanzierung 3′080.00 Operatives Ergebnis -54′790.00 Ausserordentlicher Ertrag 5′000.00 Ausserordentliches Ergebnis -500.00	Betrieblicher Aufwand Personalaufwand 559550.00 624780.00 Sach- und übriger Betriebsaufwand 1*103*170.00 1*022770.00 Abschreibungen Verwaltungsvermögen 195*150.00 194*800.00 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen 0.00 0.00 Transferaufwand 2*685620.00 2*622580.00 0.00 0.00 0.00 Total Betrieblicher Aufwand 4*543*490.00 4*464*390.00 Betrieblicher Ettrag 2*761750.00 2*673050.00 Regalien und Konzessionen 7*07000.00 6*5000.00 Entgelte 154900.00 148*400.00 Verschiedene Erträge 0.00 0.00 Entnehmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen 16*170.00 19320.00 Transferertrag 1485*2800.00 1487*400.00 Total Betrieblicher Ertrag 4*385*620.00 4*393*170.00 Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit 5*7870.00 -7*1760.00 Finanzaufwand 129*220.00 150*420.00 Finanzertrag 132300.00 160*130.00 Ergebnis

Der Aufwandüberschuss von CHF 55'290 kann durch den vorhandenen Bilanzüberschuss (Stand 1. Januar 2025 CHF 2.169 Mio.) aufgefangen werden. Die Ergebnisse aus betrieblicher Tätigkeit sowie das ausserordentliche Ergebnis sind mit CHF 57'870 und CHF 500 negativ. Das Ergebnis aus Finanzierung ist mit CHF 3'080 positiv.

Budget 2026 Seite 12 von 17

3.4 Ergebnis Spezialfinanzierung Wasserversorgung

		Budget 2026	Budget 2025	Rechnung 2024
	Betrieblicher Aufwand			
30	Personalaufwand	29'600.00	28'850.00	26'394.10
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	139'750.00	137'200.00	159'440.46
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	39'700.00	31'800.00	15'627.15
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	169'900.00	169'900.00	167'266.60
36	Transferaufwand	14'050.00	17'050.00	22'839.55
37		0.00	0.00	0.00
	Total Betrieblicher Aufwand	393'000.00	384'800.00	391'567.86
	Betrieblicher Ertrag			
40	Fiskalertrag	0.00	0.00	0.00
41	Regalien und Konzessionen	0.00	0.00	0.00
42	Entgelte	286'340.00	271'290.00	238'518.93
43	Verschiedene Erträge	0.00	0.00	0.00
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	56'700.00	48'800.00	41'357.00
46	Transferertrag	0.00	0.00	0.00
47		0.00	0.00	0.00
	Total Betrieblicher Ertrag	343'040.00	320'090.00	279'875.93
	Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-49'960.00	-64'710.00	-111'691.93
34	Finanzaufwand	0.00	0.00	0.00
44	Finanzertrag	4'500.00	6'500.00	4'713.11
	Ergebnis aus Finanzierung	4'500.00	6'500.00	4'713.11
	Operatives Ergebnis	-45'460.00	-58'210.00	-106'978.82
38	Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0.00	0.00
48	Ausserordentlicher Ertrag	0.00	0.00	0.00
	Ausserordentliches Ergebnis	0.00	0.00	0.00
	Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	-45'460.00	-58'210.00	-106'978.82

Die Wasserversorgung schliesst mit einem Aufwandüberschuss von CHF 45'460 ab. Der Aufwandüberschuss ist hauptsächlich auf die Einlage in den Werterhalt, den gestiegenen Abschreibungsaufwand aufgrund der hohen Investitionstätigkeit sowie die höheren Stromkosten zurückzuführen. Auf der Einnahmeseite wird mit leicht höheren Gebührenerträgen gerechnet. Der Aufwandüberschuss von CHF 45'460 kann dem Rechnungsausgleich entnommen werden (Bestand 01.01.2025 CHF 371'600).

Budget 2026 Seite 13 von 17

3.5 Ergebnis Spezialfinanzierung Abwasserentsorgung

		Budget 2026	Budget 2025	Rechnung 2024
	Betrieblicher Aufwand			
30	Personalaufwand	1'200.00	1'200.00	745.00
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	27'250.00	21'600.00	9'705.45
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	10'400.00	12'700.00	11'329.65
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	150'500.00	145'300.00	154'810.00
36	Transferaufwand	136'800.00	133'200.00	133'186.95
37		0.00	0.00	0.00
	Total Betrieblicher Aufwand	326'150.00	314'000.00	309'777.05
	Betrieblicher Ertrag			
40	Fiskalertrag	0.00	0.00	0.00
41	Regalien und Konzessionen	0.00	0.00	0.00
42	Entgelte	256'000.00	248'300.00	251'560.73
43	Verschiedene Erträge	0.00	0.00	0.00
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	50'300.00	51'900.00	45'568.85
46	Transferertrag	0.00	0.00	0.00
47		0.00	0.00	0.00
	Total Betrieblicher Ertrag	306'300.00	300'200.00	297'129.58
	Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-19'850.00	-13'800.00	-12'647.47
34	Finanzaufwand	0.00	0.00	0.00
44	Finanzertrag	14'000.00	14'000.00	14'319.64
	Ergebnis aus Finanzierung	14'000.00	14'000.00	14'319.64
	Operatives Ergebnis	-5'850.00	200.00	1'672.17
38	Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0.00	0.00
48	Ausserordentlicher Ertrag	0.00	0.00	0.00
	Ausserordentliches Ergebnis	0.00	0.00	0.00
	Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	-5'850.00	200.00	1'672.17

Die Abwasserentsorgung schliesst mit einem Aufwandüberschuss von CHF 5'850 ab. Die Einlage in den Werterhalt wird mit 70 % der jährlichen Werterhaltungskosten vorgenommen. Der Aufwandüberschuss wird dem Rechnungsausgleich entnommen (Bestand 01.01.2025 CHF 248'000).

Budget 2026 Seite 14 von 17

3.6 Ergebnis Spezialfinanzierung Abfallentsorgung

		Budget 2026	Budget 2025	Rechnung 2024
	Betrieblicher Aufwand			
30	Personalaufwand	900.00	800.008	915.00
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	102'950.00	109'800.00	94'730.25
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	0.00	0.00	0.00
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	0.00	0.00	0.00
36	Transferaufwand	30'400.00	26'500.00	34'975.39
37		0.00	0.00	0.00
	Total Betrieblicher Aufwand	134'250.00	137'100.00	130'620.64
	Betrieblicher Ertrag			
40	Fiskalertrag	0.00	0.00	0.00
41	Regalien und Konzessionen	0.00	0.00	0.00
42	Entgelte	134'100.00	134'000.00	135'637.70
43	Verschiedene Erträge	0.00	0.00	0.00
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	0.00	0.00	0.00
46	Transferertrag	0.00	700.00	0.00
47		0.00	0.00	0.00
	Total Betrieblicher Ertrag	134'100.00	134'700.00	135'637.70
	Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-150.00	-2'400.00	5'017.06
34	Finanzaufwand	0.00	0.00	0.00
44	Finanzertrag	630.00	650.00	632.65
	Ergebnis aus Finanzierung	630.00	650.00	632.65
	Operatives Ergebnis	480.00	-1'750.00	5'649.71
38	Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0.00	0.00
48	Ausserordentlicher Ertrag	0.00	0.00	0.00
	Ausserordentliches Ergebnis	0.00	0.00	0.00
	Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	480.00	-1'750.00	5'649.71

Die Abfallentsorgung schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 480 ab. Der Aufwandüberschuss wird in den Rechnungsausgleich eingelegt (Bestand 01.01.2025 CHF 125'600).

Budget 2026 Seite 15 von 17

4 Erfolgsrechnung

4.1 Zusammenzug Erfolgsrechnung Gliederung nach Sachgruppen

	Erfolgsrechnung	Budget	2026	Budge	t 2025	Rechnur	ng 2024
Konto	Artengliederung ER	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	Total	5'609'140.00	5'609'140.00	5'530'150.00	5'530'150.00	5'914'940.05	5'914'940.05
	Total	5 009 140.00	5 609 140.00	5 550 150.00	5 550 150.00	5 9 14 940.05	5 9 14 940.05
3	Aufwand	5'608'660.00		5'529'950.00		5'493'833.35	
30	Personalaufwand	591'250.00		655'630.00		603'977.60	
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	1'373'120.00		1'291'370.00		1'238'565.12	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	245'250.00		239'300.00		209'740.95	
34	Finanzaufwand	129'220.00		150'420.00		171'068.66	
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	320'400.00		315'200.00		333'250.69	
36	Transferaufwand	2'866'870.00		2'799'330.00		2'756'828.21	
38	Ausserordentlicher Aufwand	5'500.00		5'500.00		112'240.73	
39	Interne Verrechnungen	77'050.00		73'200.00		68'161.39	
4	Ertrag		5'502'540.00		5'430'190.00		5'807'961.23
40	Fiskalertrag		2'761'750.00		2'673'050.00		3'103'371.90
41	Regalien und Konzessionen		70'000.00		65'000.00		88'816.00
42	Entgelte		831'340.00		801'990.00		794'031.22
44	Finanzertrag		151'430.00		181'280.00		232'719.91
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen		123'170.00		120'020.00		86'925.85
46	Transferertrag		1'482'800.00		1'488'100.00		1'407'184.36
48	Ausserordentlicher Ertrag		5'000.00		27'550.00		26'750.60
49	Interne Verrechnungen		77'050.00		73'200.00		68'161.39
9	Abschlusskonten	480.00	106'600.00	200.00	99'960.00	421'106.70	106'978.82
90	Abschluss Erfolgsrechnung	480.00	106'600.00	200.00	99'960.00	421'106.70	106'978.82

4.2 Zusammenzug Erfolgsrechnung nach funktionaler Gliederung

	Erfolgsrechnung	Budge	2026	Budge	t 2025	Rechnur	ng 2024
Conto	Funktionale Gliederung ER	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	Total	5'609'140.00	5'609'140.00	5'530'150.00	5'530'150.00	5'914'940.05	5'914'940.05
0	Allgemeine Verwaltung Netto Aufwand	703'900.00	79'100.00 624'800.00	659'850.00	76'300.00 583'550.00	650'286.15	80'859.7 0 569'426.45
1	Öffentliche Ordnung und	213'060.00	174'120.00	195'450.00	172'570.00	183'047.51	218'396.60
	Sicherheit, Verteidigung Netto Aufwand Netto Ertrag		38'940.00		22'880.00	35'349.09	
2	Bildung Netto Aufwand	1'533'270.00	428'650.00 1'104'620.00	1'542'020.00	445'600.00 1'096'420.00	1'536'545.53	410'716.1 0
3	Kultur, Sport und Freizeit,	20'450.00		29'500.00		50'142.80	12'960.0
	Kirche Netto Aufwand		20'450.00		29'500.00		37'182.80
4	Gesundheit Netto Aufwand	4'500.00	4'500.00	5'650.00	5'650.00	3'613.90	3'613.90
5	Soziale Sicherheit Netto Aufwand	1'224'330.00	50'000.00 1'174'330.00	1'203'800.00	50'000.00 1'153'800.00	1'103'109.00	48'424.6 ! 1'054'684.3!
6	Verkehr und	440'750.00	34'500.00	435'400.00	23'600.00	415'612.21	27'299.6
	Nachrichtenübermittlung Netto Aufwand		406'250.00		411'800.00		388'312.5
7	Umweltschutz und	979'210.00	871'680.00	933'480.00	855'500.00	926'004.85	857'916.57
	Raumordnung Netto Aufwand		107'530.00		77'980.00		68'088.28
8	Volkswirtschaft Netto Ertrag	10'420.00 84'580.00	95'000.00	8'650.00 79'350.00	88'000.00	5'803.05 108'754.46	114'557.5
9	Finanzen und Steuern Netto Ertrag	479'250.00 3'396'840.00	3'876'090.00	516'350.00 3'302'230.00	3'818'580.00	1'040'775.05 3'103'034.16	4'143'809.2

Budget 2026 Seite 16 von 17

5 Investitionsrechnung

5.1 Zusammenzug Investitionsrechnung nach funktionaler Gliederung

	Investitionsrechnung	Budge	t 2026	Budget 2025		Rechnung 2024	
Konto	Funktionale Gliederung IR	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
	Total	1'036'000.00	1'036'000.00	1'004'000.00	1'004'000.00	1'768'406.97	1'768'406.97
0	Allgemeine Verwaltung Netto Ausgaben			35'000.00	35'000.00	80'570.10	80'570.10
1	Öffentliche Ordnung und	89'000.00	9'000.00	14'000.00	9'000.00	9'000.00	
	Sicherheit, Verteidigung Netto Ausgaben		80'000.00		5'000.00		9'000.00
2	Bildung Netto Ausgaben	260'000.00	260'000.00	180'000.00	180'000.00	10'073.40	10'073.40
3	Kultur, Sport und Freizeit,			7'000.00			
	Kirche Netto Ausgaben				7'000.00		
6	Verkehr und	86'000.00		250'000.00	120'000.00	456'778.54	362'337.60
	Nachrichtenübermittlung Netto Ausgaben		86'000.00		130'000.00		94'440.94
7	Umweltschutz und	541'000.00	51'000.00	328'000.00	61'000.00	767'120.88	82'526.45
	Raumordnung Netto Ausgaben		490'000.00		267'000.00		684'594.43
9	Finanzen und Steuern Netto Einnahmen	60'000.00 916'000.00	976'000.00	190'000.00 624'000.00	814'000.00	444'864.05 878'678.87	1'323'542.92

Budget 2026 Seite 17 von 17

6 Antrag des Gemeinderates

- a) Genehmigung Steueranlage 2026 von 1.86 Einheiten (unverändert)
- b) Genehmigung Liegenschaftssteuer 2026 von 1.2 ‰ vom amtlichen Wert (unverändert)
- c) Genehmigung Budget 2026 bestehend aus:

		Aufwand		Ertrag
Gesamthaushalt Aufwandüberschuss	CHF	5'531'610.00	CHF CHF	5'425'490.00 106'120.00
Allgemeiner Haushalt Aufwandüberschuss	CHF	4'678'210.00	CHF CHF	4'622'920.00 55'290.00
SF Wasserversorgung Aufwandüberschuss	CHF	393'000.00	CHF CHF	347'540.00 45'460.00
SF Abwasserentsorgung Aufwandüberschuss	CHF	326'150.00	CHF CHF	320'300.00 5'850.00
SF Abfall Ertragsüberschuss	CHF CHF	134'250.00 480.00	CHF	134'730.00

Der Gemeindeversammlung wird beantragt, das Budget zu genehmigen.

Affoltern i.E., 21. Oktober 2025 Einwohnergemeinde Affoltern i.E.

Roland Ryser Daniela Meister Anita Reinhard Gemeindepräsident Verwaltungsleiterin Finanzverwalterin

7 Genehmigung Budget

Das beschlussfassende Organ der Einwohnergemeinde Affoltern i.E. hat das Budget 2026 am 4. Dezember 2025 gemäss dem vorstehenden Antrag des Gemeinderates vom 21. Oktober 2025 genehmigt.

Affoltern i.E., 4. Dezember 2025

Gemeindeversammlung Affoltern i.E.

Roland Ryser Gemeindepräsident Daniela Meister Verwaltungsleiterin

	Erfolgsrechnung	Budget	2026	Budget	2025	Rechnun	g 2024
Konto	Funktionale Gliederung ER	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	Total	5'609'140.00	5'609'140.00	5'530'150.00	5'530'150.00	5'914'940.05	5'914'940.05
		- 001000 00	- 01400 00	0=010=0 00		0.701000 4.7	201052 52
0	Allgemeine Verwaltung Netto Aufwand	703'900.00	79'100.00 624'800.00	659'850.00	76'300.00 583'550.00	650'286.15	80'859.70 569'426.45
	rtotto / taiwana		024 000.00		000 000.00		000 420.40
01	Legislative und Exekutive	81'900.00		79'750.00		79'037.74	
011	Legislative	18'500.00		16'100.00		19'222.80	
0440	Lautatathus	401500.00		401400 00		401000.00	
0110 0110.3000.00	Legislative Sitzungsgelder an Behörden und	18'500.00 1'500.00		16'100.00 1'300.00		19'222.80 1'425.00	
0110.3000.00	Kommissionen	1 500.00		1 300.00		1 425.00	
0110.3102.00	Drucksachen, Stimmmaterial,	10'200.00		8'000.00		11'836.05	
0110.3132.00	Publikationen	CIE00 00		01500.00		51770 FF	
0110.3132.00	Honorare externe Berater, Gutacher, Fachexperten etc.	6'500.00		6'500.00		5'772.55	
0110.3158.00	Unterhalt immaterielle Anlagen	200.00		200.00		189.20	
0110.3170.00	Spesen Abstimmungs-/	100.00		100.00			
	Wahlausschuss						
012	Exekutive	63'400.00		63'650.00		59'814.94	
012	Exekutive	63 400.00		63 650.00		59 6 14.94	
0120	Exekutive	63'400.00		63'650.00		59'814.94	
0120.3000.00	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder	33'500.00		33'000.00		33'315.00	
0400 0000 04	an Gemeinderat	01000 00		2,222		0.500.50	
0120.3000.01	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an GK	3'200.00		3'200.00		3'502.50	
0120.3000.02	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder	2'100.00		2'000.00		2'100.00	
0400 0050 00	SKK	41000.00		2,222		417.40.45	
0120.3050.00 0120.3053.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV AG-Beiträge UVG-Versicherung	1'800.00		2'000.00		1'742.45	
0120.3053.00	AG-Beiträge	400.00		450.00 400.00		302.40 397.90	
0120.3034.00	Familienausgleichskasse	400.00		400.00		397.90	
0120.3090.00	Aus- und Weiterbildung	2'000.00		2'600.00			
0120.3170.00	Reisekosten und Spesen	3'500.00		4'000.00		3'398.65	
0120.3199.00	Ratskredit	16'500.00		16'000.00		15'056.04	
00	All manuacina Bianada	0001000 00	701400 00	5001400 00	701000 00	5741040 44	001050 70
02	Allgemeine Dienste	622'000.00	79'100.00	580'100.00	76'300.00	571'248.41	80'859.70
022	Allgemeine Dienste	550'000.00	60'600.00	518'600.00	61'600.00	509'560.96	62'880.65
0220	Allgemeine Dienste	550'000.00	60'600.00	518'600.00	61'600.00	509'560.96	62'880.65
0220.3010.00	Löhne Verwaltungspersonal	191'900.00		185'700.00		158'927.90	
0220.3010.01	Rückstellung Ferien- und					7'760.00	
0220.3010.09	Überzeitguthaben Lohnausfallentschädigung					-4'425.75	
0220.3010.09	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	12'400.00		11'900.00		10'056.05	
0220.3052.00	AG-Beiträge an Pensionskasse	8'000.00		8'000.00		7'074.60	
0220.3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherungen	1'500.00		1'700.00		1'436.15	
0220.3054.00	AG-Beiträge an	2'400.00		2'700.00		2'295.55	
0000 0055 00	Familienausgleichskasse						
0220.3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	900.00		700.00		893.15	
0220.3090.00	Aus- und Weiterbildungskosten	4'000.00		2'000.00		3'053.85	
	Personal						
0220.3091.00	Personalwerbung	01000.00		2,222.22		172.95	
0220.3099.00 0220.3100.00	Übriger Personalaufwand Büromaterial	2'200.00		2'000.00		3'270.05	
0220.3100.00	Drucksachen, Publikationen	2'500.00 7'500.00		2'500.00 8'000.00		3'310.45 7'157.70	
0220.3102.00	Kopien	100.00		0.000.00		97.90	
0220.3110.00	Anschaffungen Mobiliar und	1'000.00				57.55	
	Geräte						
0220.3113.01	Anschaffungen IT-Geräte und Apparate	3'200.00					
0220.3118.00	Apparate Anschaffungen Software und	17'300.00				638.35	
	Lizenzen						
0220.3130.00	Dienstleistungen Dritter	800.008		800.00		2'709.55	
0220.3130.01	Telefon, Porti, Internet	12'800.00		11'000.00		12'804.00	

	Erfolgsrechnung	Budge	t 2026	Budget	2025	Rechnun	g 2024
Konto	Funktionale Gliederung ER	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0220.3130.02	Gebühren, Bankspesen	1'200.00		1'400.00		1'118.83	
0220.3130.03	Inkassokosten	2'000.00		3'800.00		1'611.75	
0220.3132.00	Honorare externe Berater	164'700.00		164'700.00		182'682.85	
0220.3133.00	Informatik: Hosting, Outsourcing	19'450.00		19'750.00		17'852.75	
0220.3134.00	Haftpflicht-/	7'000.00		7'200.00		6'973.91	
	Sachversicherungsprämien						
0220.3150.00	Unterhalt Mobiliar und Geräte	750.00		500.00		1'396.35	
0220.3158.00	Unterhalt Software, Lizenzen,	41'200.00		39'000.00		36'560.09	
0000 0404 00	Support						
0220.3161.00	Miete Fotokopierer	5'400.00		5'000.00		5'319.05	
0220.3170.00	Spesenentschädigungen	200.00		200.00		78.38	
0220.3320.90	Planmässige Abschreibungen übrige immaterielle Anlagen	16'200.00		19'350.00		17'447.35	
0220.3611.00	Entschädigungen Kanton,	18'100.00		18'000.00		18'009.20	
0220.0011.00	Servicegebühren	10 100.00		18 000.00		10 009.20	
0220.3636.00	Mitglieder- und Jahresbeiträge	5'300.00		2'700.00		3'278.00	
0220.4210.00	Gebühren für Amtshandlungen	0 000.00	1'800.00	2.00.00	1'800.00	l I	3'876.75
0220.4260.00	Rückerstattungen Dritter		2'500.00		3'500.00		2'675.90
0220.4611.00	Entschädigungen Kanton,		1'300.00		1'300.00		1'328.00
0220.4011.00	Servicegebühren		1 300.00		1 300.00		1 320.00
0220.4612.00	Verrechnung zu Lasten		13'000.00		13'000.00		13'000.00
	Wasserversorgung		.000.00		.000.00		
0220.4612.01	Verrechnung zu Lasten		13'000.00		13'000.00		13'000.00
	Abwasserentsorgung						
0220.4612.02	Verrechnung zu Lasten Abfall		7'000.00		7'000.00		7'000.00
0220.4910.00	Interne Verrechnung		22'000.00		22'000.00		22'000.00
	Dienstleistungen						
000	Variable in the same all office	701000 00	401500.00	641500.00	4.417.00.00	641607.45	471070.05
029	Verwaltungsliegenschaften	72'000.00	18'500.00	61'500.00	14'700.00	61'687.45	17'979.05
0290	Verwaltungsliegenschaften	72'000.00	18'500.00	61'500.00	14'700.00	61'687.45	17'979.05
0290.3101.00	Reinigungs- und	3'500.00	10 300.00	3'000.00	14 700.00	3'205.71	17 979.00
0200.0101.00	Verbrauchsmaterial	3 300.00		3 000.00		3 203.7 1	
0290.3110.00	Anschaffungen Mobiliar und	1'000.00				4'016.16	
	Geräte						
0290.3120.00	Ver- und Entsorgung:	3'300.00		3'000.00		3'326.10	
0000 0400 04	Wasser/Abwasser						
0290.3120.01	Ver- und Entsorgung: Strom	4'000.00		2'500.00		4'050.65	
0290.3120.02	Ver- und Entsorgung: Heizkosten	13'000.00		13'000.00		11'155.55	
0290.3134.00	Haftpflicht-/	4'800.00		4'500.00		4'854.63	
0290.3144.00	Sachversicherungsprämien Unterhalt Gebäude	15,000 00		12'600 00		6'970.20	
0290.3151.00	Unterhalt Apparate, Maschinen,	15'000.00		13'600.00			
0290.3131.00	Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	1'500.00		1'000.00		246.45	
0290.3300.40	Planmässige Abschreibung			1'000.00			
0200.0000	Hochbauten VV			1 000.00			
0290.3300.60	Planmässige Abschreibung	4'300.00		4'300.00		4'312.90	
	Mobilien VV						
0290.3910.00	Interne Verrechnung	21'600.00		15'600.00		19'549.10	
0000 4000 00	Dienstleistungen						
0290.4260.00	Rückerstattungen		13'000.00		9'500.00		12'529.05
0290.4470.00	Pacht- und Mietzinse		5'500.00		5'200.00		5'450.00
	l						
1	Öffentliche Ordnung und	213'060.00	174'120.00	195'450.00	172'570.00	183'047.51	218'396.60
	Sicherheit, Verteidigung		001040.00		001000 00		
	Netto Aufwand		38'940.00		22'880.00		
	Netto Ertrag					35'349.09	
44	Öfferstille ber Olehenbert	410.40.00		41050.00		41044.00	
11	Öffentliche Sicherheit	1'340.00		1'250.00		1'211.00	
111	Polizei	1'340.00		1'250.00		1'211.00	
1110	Polizei	1'340.00		1'250.00		1'211.00	
1110.3631.00	Pauschalbeitrag Interventionskosten	1'340.00		1'250.00		1'211.00	
	interventionskosten						
4.4	Allgomoines Bachtawasan	441000.00	26/200 00	47'000 00	25,000 00	4E'004 40	261240.05
14	Allgemeines Rechtswesen	41'200.00	26'200.00	47'000.00	25'000.00	45'894.19	26'219.95
	1						
440	All manuscriptor B 114	441000 00	001000	4=1000 000	6=1666	4=100 . 40	0010105
140	Allgemeines Rechtswesen	41'200.00	26'200.00	47'000.00	25'000.00	45'894.19	26'219.95

	Erfolgsrechnung	Budget	2026	Budget	2025	Rechnunç	2024
Konto	Funktionale Gliederung ER	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1400 1400.3130.00	Allgemeines Rechtswesen Aufwandgebühren Baubewilligungen	41'200.00 9'000.00	26'200.00	47'000.00 15'000.00	25'000.00	45'894.19 8'600.60	26'219.95
1400.3130.02	Aufwandgebühren allgemeine Dienste	2'500.00		3'000.00		2'149.60	
1400.3132.00	Vermessungswerk, Nachführung und Neuvermessung	5'700.00		5'000.00		3'403.44	
1400.3132.01 1400.4210.00	Honorare externe Berater Gebühren für Amtshandlungen	24'000.00	6'700.00	24'000.00	6'000.00	31'740.55	6'697.10
1400.4210.01	Gebühren Bauwesen		19'500.00		19'000.00		19'522.85
15	Feuerwehr	88'170.00	88'170.00	87'820.00	87'820.00	77'557.85	77'557.85
150	Feuerwehr	88'170.00	88'170.00	87'820.00	87'820.00	77'557.85	77'557.85
1506	Regionale Feuerwehrorganisation	88'170.00	88'170.00	87'820.00	87'820.00	77'557.85	77'557.85
1506.3120.00	Ver- und Entsorgung	4'000.00		7'000.00		3'906.40	
1506.3134.00	Sachversicherungsprämien	250.00		200.00		238.65	
1506.3144.00	Unterhalt und Reparatur Magazine	2'500.00		500.00		767.25	
1506.3181.00	Abschreibungen Wehrdienstersatzabgaben	2'000.00		2'000.00		2'001.15	
1506.3199.00 1506.3300.40	Übriger Betriebsaufwand Planmässige Abschreibungen	1'000.00 2'100.00		1'000.00 2'100.00		2'122.80	
1506.3409.03	Hochbauten Interne Verrechnung Zins	120.00		120.00		123.11	
1506.3510.00	Feuerwehr Einlagen in Spezialfinanzierungen EK					11'174.09	
1506.3632.00	Regio-Feuerwehr Sumiswald	76'200.00		74'900.00		57'224.40	
1506.4200.00 1506.4510.00	Wehrdienstersatzabgaben Entnahme Rechnungsausgleich		72'000.00 16'170.00		68'500.00 19'320.00		77'557.85
16	Verteidigung	82'350.00	59'750.00	59'380.00	59'750.00	58'384.47	114'618.80
161	Militärische Verteidigung	46'200.00	50'000.00	27'950.00	50'000.00	26'287.72	104'838.80
1610	Militärische Verteidigung	46'200.00	50'000.00	27'950.00	50'000.00	26'287.72	104'838.80
1610.3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	2'000.00	00 000.00	2'000.00	00 000.00	2'763.27	10100000
1610.3111.00	Maschinen, Geräte	1'000.00		1'000.00			
1610.3112.00	Wäsche	1'500.00		1'500.00		2'393.90	
1610.3120.00	Wasser, Energie, Heizung	1'500.00		750.00		1'525.60	
1610.3130.00	Dienstleistungen Dritter	500.00		500.00		639.70	
1610.3144.00	Unterhalt Gebäude	10'200.00		2'000.00			
1610.3151.00	Unterhalt Maschinen, Geräte	2'000.00		2'000.00		505.90	
1610.3300.40	Planmässige Abschreibungen	3'300.00		3'300.00		3'206.10	
1610.3660.60	Planmässige Abschreibungen Investitionsbeiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	12'900.00		4'900.00		4'875.00	
1610.3910.00	Interne Verrechnung Dienstleistungen	11'300.00		10'000.00		10'378.25	
1610.4610.00	Entschädigung Truppenunterkunft		50'000.00		50'000.00		104'838.80
162	Zivile Verteidigung	36'150.00	9'750.00	31'430.00	9'750.00	32'096.75	9'780.00
1620	Zivilschutz	15'150.00	9'750.00	11'200.00	9'750.00	12'347.00	9'780.00
1620.3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	500.00		500.00		399.72	
1000 6 100	Wasser, Energie, Heizung	9'100.00		6'000.00		9'194.15	
1620.3120.00	I Dianetlaietungen Dritter	1'000.00		300.00		305.20	
1620.3130.00	Dienstleistungen Dritter			1'000.00		1'055.18	
1620.3130.00 1620.3134.00	Sachversicherungsprämien	1'100.00					
1620.3130.00 1620.3134.00 1620.3144.00	Sachversicherungsprämien Unterhalt und Reparaturen Schutzräume	1'500.00		1'500.00		359.25	
1620.3130.00 1620.3134.00 1620.3144.00 1620.3151.00	Sachversicherungsprämien Unterhalt und Reparaturen Schutzräume Unterhalt und Reparaturen Mobiliar und Einrichtungen	1'500.00		500.00		359.25 411.50	
1620.3130.00 1620.3134.00 1620.3144.00	Sachversicherungsprämien Unterhalt und Reparaturen Schutzräume Unterhalt und Reparaturen	1'500.00					

	Erfolgsrechnung	Budge	t 2026	Budget	2025	Rechnun	g 2024
Konto	Funktionale Gliederung ER	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1000 1170 00	B. 14. 186.4.						
1620.4470.00 1620.4479.00	Pacht- und Mietzinse Übrige Erträge Liegenschaften		5'800.00		5'800.00		5'820.00
1020.4479.00	VV (Nebenkosten)		350.00		350.00		360.00
1620.4631.00	Beitrag von Kanton		3'600.00		3'600.00		3'600.00
1626	Regionale	21'000.00		20'230.00		19'749.75	
1626.3612.00	Zivilschutzorganisation GV Bevölkerungsschutz Trachselwald Plus	21'000.00		20'230.00		19'749.75	
2	Bildung Netto Aufwand	1'533'270.00	428'650.00 1'104'620.00	1'542'020.00	445'600.00 1'096'420.00	1'536'545.53	410'716.16 1'125'829.37
21	Obligatorische Schule	1'533'270.00	428'650.00	1'542'020.00	445'600.00	1'536'545.53	410'716.16
211	Eingangsstufe	120'000.00	54'900.00	114'700.00	46'500.00	89'434.32	44'995.75
2110	Kindergarten	120'000.00	54'900.00	114'700.00	46'500.00	89'434.32	44'995.75
2110.3104.00	Lehrmittel	7'500.00		5'500.00		3'670.11	
2110.3119.00	Anschaffungen Mobiliar	7'000.00		7'000.00		752.25	
2110.3611.00	Besoldungsanteil an Kanton	97'500.00		102'200.00		85'011.96	
2110.3612.00	Schulgeld an Gemeinden	8'000.00					
2110.4611.00	Schülerbeiträge Kanton Bern		54'900.00		46'500.00		44'995.75
212	Primarstufe	451'450.00	179'900.00	429'850.00	172'700.00	434'895.62	150'818.10
2120	Primarstufe	451'450.00	179'900.00	429'850.00	172'700.00	434'895.62	150'818.10
2120.3090.00	Aus-/ Weiterbildung Lehrkräfte	6'500.00		6'600.00		3'189.30	
2120.3102.01	Fotokopierkosten	4'500.00		4'000.00		4'083.35	
2120.3104.00	Schulmaterial und Lehrmittel	15'100.00		15'100.00		12'743.88	
2120.3104.01	Werkmaterial	5'400.00		5'400.00		4'627.75	
2120.3104.02	Verbrauchsmaterial Hauswirtschaft	150.00		150.00		558.25	
2120.3105.00	Lebensmittel	1'500.00		5'100.00		908.45	
2120.3110.00	Anschaffungen Mobiliar und Geräte	1'000.00		1'000.00		506.00	
2120.3111.00	Anschaffungen Geräte (inkl. Sport)	1'000.00		4'900.00		758.00	
2120.3111.01	Anschaffungen Musikinstrumente	500.00		500.00		396.75	
2120.3113.00	Anschaffungen IT Geräte und Apparate	14'100.00		1'000.00		59.95	
2120.3118.00	Anschaffung Software	500.00		500.00			
2120.3130.01	Telefon, Porti, Gebühren	2'000.00		2'200.00		2'412.85	
2120.3151.00	Unterhalt und Reparatur Mobiliar und Geräte	4'700.00		1'000.00		609.00	
2120.3153.00	Informatik-Unterhalt (Hardware)	2'000.00		200.00		120.15	
2120.3158.00	Informatik-Unterhalt (Software)	12'800.00		17'100.00		7'822.65	
2120.3320.00	Planmässige Abschreibungen Software	10'500.00		10'500.00		15'981.00	
2120.3611.00	Besoldungsanteil Kanton	355'800.00		354'600.00		378'757.49	
2120.3612.00	Schulgeld an Gemeinden	13'400.00	01000.00		F10.00 0.5	1'360.80	41004.55
2120.4260.00 2120.4611.00	Rückerstattungen Dritter Schülerbeiträge Kanton Bern		2'000.00 177'900.00		5'000.00 167'700.00		1'804.30 149'013.80
213	Oberstufe	451'400.00	92'100.00	440'000.00	108'000.00	494'292.16	98'496.46
2130	Sekundarstufe I	451'400.00	92'100.00	440'000.00	108'000.00	494'292.16	98'496.46
2130.3611.00	Besoldungsanteil Kanton	1'900.00				18'130.56	
2130.3612.00 2130.4611.00	Schulgeld an Gemeinden Schülerbeiträge Kanton Bern	449'500.00	92'100.00	440'000.00	108'000.00	476'161.60	98'496.46
214	Musikschulen	24'000.00		23'300.00		28'162.76	
2140 2140.3636.00	Musikschulen Beiträge an Musikschulen	24'000.00 24'000.00		23'300.00 23'300.00		28'162.76 28'162.76	
217	Schulliegenschaften	300'550.00	49'750.00	365'550.00	56'800.00	339'743.12	58'085.80

	Erfolgsrechnung	Budge	t 2026	Budget	t 2025	Rechnur	g 2024
Konto	Funktionale Gliederung ER	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
2170	Schulliegenschaften	300'550.00	49'750.00	365'550.00	56'800.00	339'743.12	58'085.80
2170.3000.00	Entschädigungen, Tag- und					385.00	
2170.3010.00	Sitzgelder Löhne Hauswarts- und	150'500.00		216'500.00		202'027.00	
2170.0010.00	Reinigungspersonal	150 500.00		210 300.00		202 021.00	
2170.3010.01	Rückstellung Ferien- und					-235.00	
	Überzeitguthaben						
2170.3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV,	9'700.00		13'800.00		12'946.50	
2170.3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	4'000.00		9'800.00		9'777.00	
2170.3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherungen	1'500.00		1'900.00		1'906.15	
2170.3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	2'300.00		3'000.00		2'956.20	
2170.3055.00	AG-Beiträge	800.00		1'000.00		1'002.65	
	Krankentaggeldversicherungen	000.00		1 000.00		1 002.00	
2170.3090.00	Aus- und Weiterbildung Personal			1'000.00		1'605.00	
2170.3101.00	Reinigungs- und	8'000.00		6'500.00		7'761.48	
0470 0444 00	Verbrauchsmaterial	01000 00		01000 00		010=0 00	
2170.3111.00	Anschaffungen Apparate, Maschinen	9'000.00		8'000.00		3'272.20	
2170.3112.01	Dienstkleider	750.00		1'000.00		323.50	
2170.3120.00	Wasser, Abwasser, Kehricht	11'500.00		11'500.00		10'288.80	
2170.3120.01	Energie	11'000.00		10'000.00		11'037.25	
2170.3120.02	Heizmaterial	31'000.00		28'000.00		29'383.25	
2170.3130.01	Telefon, Porti, Internet	1'600.00		1'500.00		2'121.15	
2170.3132.00	Honorare externe Berater	. 555.55		. 000.00		14'261.25	
2170.3134.00	Sachversicherungsprämien	8'000.00		7'300.00		7'944.13	
2170.3140.00	Unterhalt Umgebung Schulanlage	6'000.00		5'000.00		1'189.15	
2170.3144.00	Unterhalt Schulanlagen	20'000.00		20'000.00		8'503.30	
2170.3151.00	Unterhalt Apparate, Maschinen,	5'000.00		5'000.00		2'813.51	
	Werkzeuge						
2170.3170.00	Spesen	200.00		200.00			
2170.3199.00	Übriger Betriebsaufwand	100.00				27.90	
2170.3300.40	Planmässige Abschreibung Hochbauten VV	13'500.00		12'550.00		5'554.00	
2170.3300.90	Planmässige Abschreibung	2'900.00		2'000.00		2'891.75	
2170.0000.00	übrige Sachanlagen	2 900.00		2 000.00		2091.73	
2170.3910.00	Interne Verrechnung von	3'200.00					
	Dienstleistungen						
2170.4260.00	Rückerstattungen Dritter		600.00		600.00		578.20
2170.4472.00	Ertrag Raumbenützungen		6'500.00		6'500.00		6'700.00
2170.4612.00	Interne Verrechnung Dienstleistungen				6'000.00		11'310.50
2170.4910.00	Interne Verrechnung		42'650.00		43'700.00		39'497.10
2170.1010.00	Dienstleistungen		42 030.00		43 700.00		33437.10
219	Obligatorische Schule	185'870.00	52'000.00	168'620.00	61'600.00	150'017.55	58'320.05
2190	Schulleitung und	10'970.00		8'420.00		11'401.75	
0400 0000 00	Schulverwaltung						
2190.3000.00	Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder	3'000.00		3'000.00		2'990.00	
2190.3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	100.00		100.00		83.95	
2190.3054.00	AG-Beiträge	20.00		20.00		19.20	
	Familienausgleichskasse	20.00		20.00		10.20	
2190.3100.00	Büromaterial	250.00		250.00		882.85	
2190.3102.00	Drucksachen und Publikationen	1'500.00		250.00		727.01	
2190.3103.00	Fachliteratur, Zeitschriften	500.00		500.00		342.50	
0400 0440 00	(Lehrerbibliothek)						
2190.3110.00	Anschaffungen Mobiliar und Geräte					78.85	
2190.3111.00	Anschaffung Maschinen, Geräte	1'000.00					
2190.3132.00	Externe Berater, Fachpersonen	1'500.00		1'500.00		4'748.50	
2190.3170.00	Spesen	700.00		500.00		686.10	
2190.3199.00	Übriger Betriebsaufwand	2'400.00		2'300.00		842.79	
	g	2 700.00		2 300.00		042.19	
2192	Schulbibliothek	6'900.00		6'600.00		6'710.00	
2192.3635.00	Beitrag an Bibliothek	6'900.00		6'600.00		6'710.00	
	-			1 100.00		21.0.00	

	Erfolgsrechnung	Budget	2026	Budget	2025	Rechnun	g 2024
Konto	Funktionale Gliederung ER	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
2193 2193.3171.00	Schulveranstaltungen	13'400.00		11'400.00		10'421.60	
2193.3171.00	Schulveranstaltungen Lager, Landschulwochen,	3'800.00		1'700.00		3'421.65	
2193.3171.01	Exkursionen	9'600.00		9'700.00		6'999.95	
2195 2195.3130.00	Schülertransporte	128'600.00	52'000.00	124'700.00	61'600.00	101'524.20	58'320.05
2195.3130.00	Schülertransportkosten	128'600.00	001500.00	124'700.00		101'524.20	44440000
2195.4611.00	Rückerstattungen Kanton Rückerstattungen Gemeinde		38'500.00		41'600.00		44'180.00
2193.4012.00	Nuckerstattungen Gemeinde		13'500.00		20'000.00		14'140.05
2197	Schulsozialdienst	26'000.00		17'500.00		19'960.00	
2197.3635.00	Beiträge Schulsozialarbeit (SSA)	26'000.00		17'500.00		19'960.00	
3	Kultur, Sport und Freizeit,	20'450.00		29'500.00		50'142.80	12'960.00
	Kirche Netto Aufwand		20'450.00		29'500.00		37'182.80
	Netto Adiwand		20 430.00		29 300.00		37 102.00
32	Kultur, übrige	11'200.00		14'500.00		12'249.75	
322	Konzert und Theater					500.00	
3220	Konzert und Theater					500.00	
3220.3636.00	Vereinsbeiträge					500.00	
329	Kultur	11'200.00		14'500.00		11'749.75	
323	Kultui	11 200.00		14 300.00		11743.73	
3290	Übrige Kultur	11'200.00		14'500.00		11'749.75	
3290.3130.00	Bundesfeier	1'500.00		2'000.00		1'255.20	
3290.3130.01	Jungbürgerfeier	500.00		500.00		803.70	
3290.3151.00	Weihnachtsbeleuchtung /	1'000.00		1'000.00		922.65	
0000 0004 04	Beflaggung						
3290.3634.01	Kulturförderung Region Emmental	2'200.00		2'200.00		2'038.55	
3290.3635.00	Anlässe Kultur	1'500.00		4'000.00		2'379.65	
3290.3636.00	Vereinsbeiträge	3'500.00		3'800.00		3'350.00	
3290.3910.00	Interne Verrechnung Dienstleistungen	1'000.00		1'000.00		1'000.00	
33	Medien						12'960.00
222	Massenmedien						12'960.00
332	Massermedien						12 960.00
3320	Massenmedien						12'960.00
3320.4602.00	Anzeigerertrag						12'960.00
34	Sport und Freizeit	8'750.00		14'500.00		28'330.30	
341	Sport			4'850.00		4'860.00	
0.110				410=0.00			
3410 3410.3635.01	Sport Beiträge an priv.			4'850.00		4'860.00	
34 10.3033.01	Unternehmungen			4'850.00		4'860.00	
	j ,						
342	Freizeit	8'750.00		9'650.00		23'470.30	
3420 3420.3119.01	Freizeit übrige Anschaffungen	8'750.00		9'650.00		23'470.30	
3420.3119.01		5'000.00		5'000.00		01070.00	
3420.3130.00	Slow up Unterhalt Wanderwege	3'000.00		3'200.00		2'970.30	
3420.3141.00	Spenden und Beiträge	F00.00		200.00		201502.00	
3420.3199.00		500.00		1'000.00		20'500.00	
J4∠U.3D3D.U I	Beitrag Berner Wanderwege	250.00		250.00			
35	Kirchen und religiöse	500.00		500.00		9'562.75	
		300.00		300.00		0 002.70	
	Angelegenheiten						
	Angelegenheiten						
350	Kirchen und religiöse Angelegenheiten	500.00		500.00		9'562.75	

	Erfolgsrechnung	Budge	t 2026	Budget 2025		Rechnui	ng 2024
Konto	Funktionale Gliederung ER	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3500	Kirchen und religiöse Angelegenheiten	500.00		500.00		9'562.75	
3500.3151.00	Unterhalt Kirchenuhr	500.00		500.00		9'562.75	
4	Gesundheit Netto Aufwand	4'500.00	4'500.00	5'650.00	5'650.00	3'613.90	3'613.90
43	Gesundheit	4'500.00		5'650.00		3'613.90	
433	Schulgesundheitsdienst	4'500.00		5'650.00		3'613.90	
4330 4330.3136.00	Schulgesundheitsdienst Schularzthonorare	1'100.00 1'100.00		2'000.00 2'000.00		660.60 660.60	
4331 4331.3101.00	Schulzahnpflege Verbrauchsmaterial	3'400.00 100.00		3'650.00 50.00		2'953.30 53.50	
4331.3136.00	Zahnarzthonorare	3'300.00		3'600.00		2'899.80	
5	Soziale Sicherheit Netto Aufwand	1'224'330.00	50'000.00 1'174'330.00	1'203'800.00	50'000.00 1'153'800.00	1'103'109.00	48'424.65 1'054'684.35
53	Alter + Hinterlassene	302'300.00	2'000.00	316'300.00	2'000.00	301'317.00	2'046.00
531	Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV	20'000.00	2'000.00	20'000.00	2'000.00	20'000.00	2'046.00
5310	Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV	20'000.00	2'000.00	20'000.00	2'000.00	20'000.00	2'046.00
5310.3910.00	Interne Verrechnung Dienstleistungen	20'000.00		20'000.00		20'000.00	
5310.4611.00	Verwaltungskostenbeitrag AKBern		2'000.00		2'000.00		2'046.00
532	Ergänzungsleistungen AHV / IV	281'900.00		295'900.00		281'317.00	
5320 5320.3631.00	Ergänzungsleistungen AHV / IV Beitrag an Kanton, Ergänzungsleistungen	281'900.00 281'900.00		295'900.00 295'900.00		281'317.00 281'317.00	
535	Leistungen an das Alter	400.00		400.00			
5350 5350.3199.00	Leistungen an das Alter Übriger Betriebsaufwand	400.00 400.00		400.00 400.00			
54	Familie und Jugend	72'630.00	48'000.00	72'500.00	48'000.00	67'409.30	46'378.65
541	Familienzulagen	6'100.00		6'000.00		4'171.00	
5410 5410.3631.00	Familienzulagen Beitrag an Kanton, Familienzulagen	6'100.00 6'100.00		6'000.00 6'000.00		4'171.00 4'171.00	
544	Jugendschutz	4'330.00		4'300.00		4'300.00	
5444	Offene Kinder- und	4'330.00		4'300.00		4'300.00	
5444.3635.00	Jugendarbeit Beiträge an private Unternehmungen	4'330.00		4'300.00		4'300.00	
545	Leistungen an Familien	62'200.00	48'000.00	62'200.00	48'000.00	58'938.30	46'378.65
5451 5451.3102.00 5451.3612.00	Kinderkrippen und Kinderhorte Elternbriefe Entschädigung an Gemeinden	62'200.00 200.00 2'000.00	48'000.00	62'200.00 200.00 2'000.00	48'000.00	58'938.30 55.00 910.00	46'378.65

	Erfolgsrechnung	Budge	et 2026	Budge	t 2025	Rechnur	ng 2024
Konto	Funktionale Gliederung ER	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
5451.3635.01 5451.4611.00	Beiträge Kindertagesstätten Entschädigung von Kanton	60'000.00	48'000.00	60'000.00	48'000.00	57'973.30	46'378.65
57	Sozialhilfe und Asylwesen	849'400.00		815'000.00		734'382.70	
579	Sozialhilfe	849'400.00		815'000.00		734'382.70	
5796 5796.3632.00	Regionaler Sozialdienst Regionaler Sozialdienst SRT	73'000.00 73'000.00		67'800.00 67'800.00		59'421.70 59'421.70	
5799 5799.3611.00	Lastenausgleich Sozialhilfe Beitrag an Kanton, Sozialhilfe	776'400.00 776'400.00		747'200.00 747'200.00		674'961.00 674'961.00	
6	Verkehr und	440'750.00	34'500.00	435'400.00	23'600.00	415'612.21	27'299.65
	Nachrichtenübermittlung Netto Aufwand		406'250.00		411'800.00		388'312.56
61	Strassenverkehr	314'550.00	34'500.00	306'800.00	23'100.00	294'832.61	27'299.65
615	Gemeindestrassen	306'400.00	34'500.00	299'700.00	23'100.00	287'585.20	27'299.65
6150 6150.3000.00	Gemeindestrassen Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder an TBK	306'400.00 4'000.00	34'500.00	299'700.00 4'000.00	23'100.00	287'585.20 3'455.00	27'299.65
6150.3010.00	Löhne Wegmeister	83'250.00		82'200.00		77'868.75	
6150.3010.01	Löhne Schneeräumung	6'800.00		4'500.00		5'879.35	
6150.3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	5'400.00		5'300.00		5'150.15	
6150.3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	3'000.00		2'900.00		2'925.50	
6150.3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherungen	1'800.00		1'800.00		1'675.50	
6150.3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	1'200.00		1'200.00		1'175.90	
6150.3055.00	AG-Beiträge Krankentaggeldversicherungen	350.00		300.00		321.20	
6150.3090.00	Aus- und Weiterbildung	1'000.00		500.00			
6150.3101.00	Verbrauchsmaterial	5'000.00		5'000.00		8'187.65	
6150.3111.00	Anschaffungen Maschinen und Geräte	2'000.00		6'000.00		7'086.40	
6150.3112.00 6150.3120.00	Dienstkleider	500.00		500.00		010.40 55	
6150.3120.00	Energie Strassenbeleuchtung	10'000.00		10'000.00		9'342.55	
6150.3137.00	Versicherungsprämien Steuern, Schwerverkehrsabgabe Fahrzeuge	4'900.00 3'300.00		5'200.00 3'400.00		4'656.84 3'284.95	
6150.3141.00	Unterhalt Strassen	80'000.00		80'000.00		77'086.60	
6150.3141.02	Winterdienst, Pikett	20'000.00		20'000.00		13'437.86	
6150.3149.00	Unterhalt Strassenbeleuchtung	6'000.00		6'000.00		12'532.15	
6150.3151.00	Unterhalt Fahrzeuge, Maschinen, Geräte	10'000.00		10'000.00		8'925.90	
6150.3160.00	Baurechtszinse	1'200.00		1'200.00		1'174.30	
6150.3161.00	Miete Maschinen, Geräte	500.00		500.00		271.10	
6150.3170.00	Spesen	500.00		500.00		210.00	
6150.3199.00 6150.3300.10	Übriger Betriebsaufwand Planmässige Abschreibung	200.00 50'500.00		43'700.00		429.10 37'508.45	
6150.3300.60	Strassen VV Planmässige Abschreibung	4'000.00		4'000.00		4'000.00	
6150.3910.00	Mobilien Interne Verrechnung	1'000.00		1'000.00		1'000.00	
6150.4240.00	Dienstleistungen		01500.00		41500.00		01050.00
6150.4240.00	Gebühren für Dienstleistungen Rückerstattungen Dritter		2'500.00 300.00		1'500.00 500.00		3'050.00 304.50
6150.4612.02	Interne Verrechnung		300.00 12'100.00		7'500.00		304.50 9'970.00
6150.4631.00	Dienstleistungen Abfall/Abwasser Kantonsbeitrag öffentliche		7'700.00		6'600.00		7'783.15
6150.4910.00	Beleuchtung Interne Verrechnung						
0100.4910.00	Dienstleistungen		11'900.00		7'000.00		6'192.00
619	Strassen, übriges	8'150.00		7'100.00		7'247.41	

	Erfolgsrechnung	Budget	2026	Budget	2025	Rechnung	g 2024
Konto	Funktionale Gliederung ER	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
6191	Werkhof	8'150.00		7'100.00		7'247.41	
6191.3120.00	Ver- und Entsorgung Werkhof	6'500.00		5'500.00		6'241.00	
6191.3134.00	Versicherungsprämien	650.00		600.00		618.86	
6191.3144.00	Unterhalt Werkhof	1'000.00		1'000.00		387.55	
62	Öffentlicher Verkehr	126'200.00		128'600.00	500.00	120'779.60	
629	Öffentlicher Verkehr	126'200.00		128'600.00	500.00	120'779.60	
6290 6290.3144.00	Öffentlicher Verkehr Unterhalt Hochbauten	15'500.00		15'500.00	500.00	14'604.00	
6290.3635.01	Beitrag Mybuxi	500.00 15'000.00		500.00 15'000.00		14'604.00	
6290.4250.00	Verkauf Generalabonnemente	15 000.00		13 000.00	500.00	14 004.00	
6291	Gemeindeanteil Öffentlicher Verkehr	110'700.00		113'100.00		106'175.60	
6291.3631.00	Lastenausgleich öffentlicher Verkehr	110'700.00		113'100.00		106'175.60	
7	Umweltschutz und	979'210.00	871'680.00	933'480.00	855'500.00	926'004.85	857'916.57
	Raumordnung Netto Aufwand		107'530.00		77'980.00		68'088.28
71	Wasserversorgung	393'000.00	393'000.00	384'800.00	384'800.00	391'567.86	391'567.86
710	Wasserversorgung	393'000.00	393'000.00	384'800.00	384'800.00	391'567.86	391'567.86
7101	Wasserversorgung	393'000.00	393'000.00	384'800.00	384'800.00	391'567.86	391'567.86
7101.3000.00	[Gemeindebetrieb] Entschädigungen, Sitzungsgelder Ver- und Entsorgung	4'500.00		6'000.00		4'205.00	
7101.3010.00	Lohn Brunnenmeister	22'000.00		20'000.00		20'187.90	
7101.3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	1'300.00		1'100.00		1'256.40	
7101.3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	400.00		350.00		383.10	
7101.3054.00	AG-Beiträge	300.00		300.00		287.00	
7404 0055 00	Familienausgleichskasse						
7101.3055.00	AG-Beiträge KTG-Versicherung	100.00		100.00		74.70	
7101.3090.00	Aus- und Weiterbildung	1'000.00		1'000.00			
7101.3101.00 7101.3102.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial Werbedrucksachen, PR	500.00		500.00			
7101.3102.00	Anschaffungen Apparate,	600.00 500.00		600.00 1'000.00		F1800 00	
7101.3111.00	Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	500.00		1 000.00		5'890.00	
7101.3111.01	Anschaffung Wasserzähler	3'500.00		3'500.00		3'285.45	
7101.3120.00	Energie	39'000.00		35'000.00		38'700.15	
7101.3130.00	Dienstleistungen Dritter	3'800.00		5'000.00		3'729.00	
7101.3130.01	Telefon, Gebühren	2'500.00		500.00		1'683.53	
7101.3132.00	Honorare externer Berater, Gutachter Fachexperten	29'700.00		30'000.00		35'596.05	
7101.3134.00	Sachversicherungsprämien	1'700.00		1'600.00		1'709.14	
7101.3143.00	Unterhalt Leitungsnetz und Anlagen	35'000.00		35'000.00		46'770.85	
7101.3143.01	Unterhalt Hydranten	17'000.00		17'000.00		14'945.30	
7101.3151.00	Unterhalt Material und Geräte	500.00		500.00		14 343.30	
7101.3158.00	Unterhalt Wasser, Nachführung GIS/DVS	2'950.00		2'000.00		500.00	
7101.3170.00	Spesen	1'500.00		2'000.00		1'280.00	
7101.3180.00	Wertberichtigung auf					400.00	
7101.3199.00	Forderungen Übriger Betriebsaufwand	41000.00		21000.00		41050.00	
7101.3399.00	Planmässige Abschreibungen	1'000.00 34'700.00		3'000.00 26'800.00		4'950.99 15'627.15	
7101.3320.90	Planmässige Abschreibungen	5'000.00		5'000.00		10027.10	
7101.3510.10	Einlage SF Werterhalt,	159'900.00		159'900.00		137'031.00	
	Wiederbeschaffungswert						
7101.3510.50	Einlage SF Werterhalt, Anschlussgebühren	10'000.00		10'000.00		30'235.60	
7101.3612.00	Interne Verrechnung	13'000.00		16'000.00		21'600.00	
7101.3637.00	Entschädigungen Schutzzonen	850.00		850.00		839.55	

	Erfolgsrechnung	Budge	t 2026	Budge	2025	Rechnur	ng 2024
Konto	Funktionale Gliederung ER	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	Entschädigungen Betreibung Messschacht	200.00		200.00		400.00	
	Erlös aus Wasserverkauf		143'100.00		128'050.00		143'264.30
	Erlös aus Grundgebühren		126'740.00		126'740.00		52'903.45
	Erlös aus Anschlussgebühren		10'000.00		10'000.00		30'235.60
	Rückerstattungen Dritter		6'500.00		6'500.00		12'115.58
	Verrechnete Zinsen		4'500.00		6'500.00		4'713.11
	Entnahme SF Werterhalt.		56'700.00		48'800.00		41'357.00
	Wiederbeschaffungs- wert		00.00.00		10 000.00		11001.00
	SF Wasser, Entnahme Aufwandüberschuss		45'460.00		58'210.00		106'978.82
72	Abwasserentsorgung	326'150.00	326'150.00	314'200.00	314'200.00	311'449.22	311'449.22
720	Abwasserentsorgung	326'150.00	326'150.00	314'200.00	314'200.00	311'449.22	311'449.22
	Abwasserentsorgung [Gemeindebetrieb]	326'150.00	326'150.00	314'200.00	314'200.00	311'449.22	311'449.22
	Entschädigungen, Sitzungsgelder	1'200.00		1'200.00		745.00	
	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten	6'000.00		6'000.00		6'578.25	
	Unterhalt Leitungsnetz	18'200.00		15'000.00		2'727.20	
	Unterhalt Material und Geräte	500.00		500.00		2121.20	
	Unterhalt Abwasser, Nachführung	2'450.00		000.00			
	DVS	00.00					
	Spesen	100.00		100.00			
	Wertberichtigung auf					400.00	
	Forderungen Planmässige Abschreibungen	10'400.00		91700 00		71220 65	
	Planmässige Abschreibungen	10 400.00		8'700.00 4'000.00		7'329.65 4'000.00	
	immaterielle Anlagen			4 000.00		4 000.00	
7201.3510.10	Einlage in SF Werterhalt,	140'500.00		135'300.00		149'538.00	
	Wiederbeschaffungs- wert						
	Einlage in SF Werterhalt, Anschlussgebühren	10'000.00		10'000.00		5'272.00	
	Verrechnung zu Gunsten	13'000.00		13'000.00		13'000.00	
	Verwaltung						
	Verrechnung zu Gunsten	700.00		3'000.00		2'710.50	
	Werkhof/Schulliegenschaft Betriebsbeitrag ARA mittl.	61200 00		F1600 00		4'066.60	
7201.3032.01	Emmental	6'300.00		5'600.00		4 000.00	
7201.3632.03	Werterhalt ARA mittl. Emmental	6'800.00		3'000.00		3'528.75	
7201.3635.00	Betriebsbeiträge ZALA AG	76'400.00		75'000.00		76'348.10	
	Unterhaltsbeiträge ZALA AG	33'600.00		33'600.00		33'533.00	
7201.4240.00	Erlös aus Benützungsgebühren		83'000.00		76'000.00		83'171.85
7201.4240.01	Erlös Oberflächenwasser		37'800.00		38'000.00		37'775.85
7201.4240.02	Erlös aus Grundgebühren		125'000.00		124'000.00		125'140.00
7201.4240.50	Erlös aus Anschlussgebühren		10'000.00		10'000.00		5'272.00
7201.4260.00	Rückerstattung Dritter		200.00		300.00		201.03
	Verrechnete Zinsen		14'000.00		14'000.00		14'319.64
	Entnahme SF Werterhalt,		50'300.00		51'900.00		45'568.85
	Wiederbeschaffungs- wert						
	SF Abwasser, Einlage			200.00		1'672.17	
	Ertragsüberschuss SF Abwasser, Entnahme		5'850.00				
	Aufwandüberschuss		3 630.00				
73	Abfall	134'730.00	134'730.00	137'100.00	137'100.00	136'270.35	136'270.35
730	Abfall	134'730.00	134'730.00	137'100.00	137'100.00	136'270.35	136'270.35
	Tierkörperbeseitigung	12'000.00	9'600.00	12'000.00	12'000.00	18'005.39	10'404.95
	Entsorgung Tierkadaver	12'000.00		12'000.00		18'005.39	
7300.4260.00	Rückerstattung LW		9'600.00		12'000.00		10'404.95
	Abfall [Gemeindebetrieb]	122'730.00	125'130.00	125'100.00	125'100.00		125'865.40
	Entschädigungen, Sitzungsgelder	900.00		800.00		915.00	
7301.3101.00	verbraucrismateriai/Sacke	7.000.00		9.000.00		4 356.35	
	Verbrauchsmaterial/Säcke	7'000.00		9'000.00		4'356.35	

	Erfolgsrechnung	Budge	t 2026	Budget	2025	Rechnun	g 2024
Konto	Funktionale Gliederung ER	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
7301.3111.30	Anschaffungen Container, Geräte, Maschinen	2'300.00		3'000.00		4'112.75	
7301.3120.00	Ver- und Entsorgung			4'400.00			
7301.3130.01	Kehrichtabfuhr	30'500.00		30'500.00		27'907.85	
7301.3130.02	Deponie AVAG	35'000.00		38'000.00		32'463.15	
7301.3130.03	Entsorgung Altstoffe	1'500.00		1'500.00		929.75	
7301.3130.05	Entsorgung Altmetall, Sondermüll	200.00		500.00		160.25	
7301.3130.07	Grünabfuhr	20'000.00		19'000.00		19'498.00	
7301.3130.10	Dienstleistungen Dritter	800.00		800.00		498.00	
7301.3151.00	Containerunterstände	500.00		500.00		.55.55	
7301.3160.00	Platzmieten Containerunterstände	4'850.00		800.00		4'740.70	
7301.3170.00	Spesen	200.00		1'500.00			
7301.3181.00	Tatsächliche Forderungsverluste	100.00		300.00		63.45	
7301.3612.00	Interne Verrechnung	18'400.00		14'500.00		16'970.00	
7301.4240.00	Kehrichtgrundgebühren		23'000.00		22'000.00		23'368.50
7301.4240.01	Kehrichtsäcke, Kehrichtmarken		81'000.00		79'000.00		81'411.80
7301.4240.02	Grüngutmarken		18'500.00		19'000.00		18'484.70
7301.4260.00	Rückerstattungen Dritter		2'000.00		2'000.00		1'967.75
7301.4409.00	Verrechnete Zinsen		500.00		500.00		499.65
7301.4451.00	Erträge aus Beteiligungen des		130.00		150.00		133.00
	Verwaltungsvermögens						
7301.4612.02	Interne Verrechnung z.L. Friedhof				700.00		
7301.9010.30	SF Abfall, Einlage	480.00				5'649.71	
7301.9011.30	Ertragsüberschuss SF Abfall, Entnahme				1'750.00		
7001.0011.00	Aufwandüberschuss				1730.00		
74	Verbauungen	23'480.00	3'300.00	24'130.00	4'900.00	15'603.20	
741	Gewässerverbauungen	22'480.00	3'300.00	23'130.00	4'900.00	15'603.20	
7440	Causia a a musuk a uun maa	221422 22	21200.00	221420 00	41000.00	451000 00	
7410 7410.3010.00	Gewässerverbauungen Löhne	22'480.00	3'300.00	23'130.00	4'900.00	15'603.20 157.50	
7410.3010.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	150.00 10.00		100.00 10.00		1.55	
7410.3142.00	Unterhalt	15'000.00		15'000.00		9'491.45	
7410.3161.00	Miete Geräte und Maschinen	500.00		500.00		150.00	
7410.3170.00	Spesenentschädigungen	20.00		20.00		100.00	
7410.3300.20	Planmässige Abschreibungen	4'800.00		5'000.00		3'770.70	
7410.3910.00	Verrechnung z.G. Werkhof	2'000.00		2'500.00		2'032.00	
7410.4631.00	Kantonsbeitrag	2 000.00	3'300.00	2 000.00	4'900.00	1	
			0 000.00				
745	Naturgefahren	1'000.00		1'000.00			
7450	Naturgefahren	1'000.00		1'000.00			
7450.3320.90	Planmässige Abschreibungen	1'000.00		1'000.00			
	übr. immat. Anlagen						
75	Arten- und Landschaftsschutz	500.00		1'000.00		500.00	
750	Arten- und Landschaftsschutz	500.00		1'000.00		500.00	
7500	Arton und Landachafteschutz	E00.00		1'000 00		500.00	
7500 7500.3149.00	Arten- und Landschaftsschutz Unterhalt Naturschutz, Hecken	500.00		1'000.00 500.00		500.00	
7500.3637.01	Unterstützungsbeiträge	500.00		500.00		500.00	
		000.00		333.33		000.00	
76	Bekämpfung von					7'258.20	6'875.85
	Umweltverschmutzung						
761	Luftreinhaltung und					7'258.20	6'875.85
701	Klimaschutz					7 230.20	0 07 5.05
7610	Luftreinhaltung und					7'258.20	6'875.85
7610.3130.00	Klimaschutz Ölfeuerungskontrollen					71050.00	
7610.4260.00	Rückerstattungen Dritter					7'258.20	6'875.85
. 5 10.4200.00							0 0 / 0.00

	Erfolgsrechnung	Budget	2026	Budge	t 2025	Rechnun	g 2024
Konto	Funktionale Gliederung ER	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
77	Übriger Umweltschutz	93'350.00	14'500.00	59'300.00	14'500.00	50'368.02	11'753.29
771	Friedhof und Bestattung	85'950.00	14'500.00	50'600.00	14'500.00	42'292.32	11'753.29
7710	Friedhof und Bestattung	85'950.00	14'500.00	50'600.00	14'500.00	42'292.32	11'753.29
7710.3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	600.00		600.00		399.72	
7710.3120.00	Ver- und Entsorgung	4'200.00		4'000.00		3'946.10	
7710.3130.00	Entschädigungen Friedhofgärtner	46'000.00		17'000.00		6'429.90	
7710.3132.00	Honorare externe Berater,			5'000.00			
7710.3134.00	Gutachter, Fachexperten	550.00		500.00		540.54	
7710.3134.00	Sachversicherungen Unterhalt Grabfonds	550.00		500.00		510.51	
7710.3140.00	Unterhalt Friedhof	5'000.00 12'100.00		5'000.00 4'200.00		4'181.00 17'637.40	
7710.3144.00	Unterhalt Aufbahrungshalle	4'000.00		1'000.00		17 637.40	
7710.3199.00	Übriger Betriebsaufwand	2'000.00		2'000.00		2'879.65	
7710.3300.40	Planmässige Abschreibung	1'200.00		200.00		174.50	
77 10.0000.10	Hochbauten VV	1 200.00		200.00		174.50	
7710.3612.01	Verrechnung z. G.			700.00			
7740 0000 04	Abfallentsorgung						
7710.3893.01	Einlage in SF Grabfonds Interne Verrechnung	5'500.00		5'500.00		2'272.29	
7710.3910.00	Dienstleistungen	4'800.00		4'900.00		3'861.25	
7710.4240.00	Grabplatzgebühren		4'000.00		4'000.00		5'300.00
7710.4240.01	Grabunterhaltgebühren (SF)		5'000.00		5'000.00		1'800.00
7710.4893.00	Entnahme aus SF Grabfonds		5'000.00		5'000.00		4'181.00
7710.4940.00	Verrechneter Aktivzins		500.00		500.00		472.29
779	Umweltschutz	7'400.00		8'700.00		8'075.70	
7792	Hundetoiletten	7'400.00		8'700.00		8'075.70	
7792.3101.01	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	1'000.00		1'000.00		3'915.70	
7792.3111.01	Anschaffungen Robidog	1'500.00		3'000.00			
7792.3170.00	Reisekosten und Spesen	100.00		200.00			
7792.3910.01	Interne Verrechnung von Dienstleistungen	4'800.00		4'500.00		4'160.00	
79	Raumordnung	8'000.00		12'950.00		12'988.00	
790	Raumordnung	8'000.00		12'950.00		12'988.00	
7900 7900.3320.90	Raumordnung allgemein Planmässige Abschreibungen			4'950.00 4'950.00		4'965.00 4'965.00	
7907 7907.3634.00	Regionalkonferenzen Beitrag Regionalkonferenz	8'000.00 8'000.00		8'000.00 8'000.00		8'023.00 8'023.00	
8	Volkswirtschaft Netto Ertrag	10'420.00 84'580.00	95'000.00	8'650.00 79'350.00	88'000.00	5'803.05 108'754.46	114'557.51
81	Landwirtschaft	2'430.00		2'250.00		2'279.55	
811	Verwaltung, Vollzug und Kontrolle	2'430.00		2'250.00		2'279.55	
8110	Verwaltung, Vollzug und Kontrolle	2'430.00		2'250.00		2'279.55	
8110.3010.00	Löhne	2'200.00		2'000.00		2'142.00	
8110.3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	30.00		50.00		20.95	
8110.3170.00	Spesen	200.00	-10	200.00		116.60	
82	Forstwirtschaft	7'640.00	7'000.00	6'050.00	3'000.00	3'208.95	7'743.80
820	Forstwirtschaft	7'640.00	7'000.00	6'050.00	3'000.00	3'208.95	7'743.80
8200	Forstwirtschaft	7'640.00	7'000.00	6'050.00	3'000.00	3'208.95	7'743.80

200,0310,00 10		Erfolgsrechnung	Budge	t 2026	Budget 2025		Rechnung 2024		
2003.030.00 AS-Beitiage AHV, IV, EO, ALV 2003.005.00 AS-Beitiage Principositions asset 10.00 2003.005.00 AS-Beitiage Unfailversicherung 2003.00 AS-Beitiag	Konto	Funktionale Gliederung ER	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
2003.030.00 AS-Beitiage AHV, IV, EO, ALV 2003.005.00 AS-Beitiage Principositions asset 10.00 2003.005.00 AS-Beitiage Unfailversicherung 2003.00 AS-Beitiag									
1200.305.00					2'000.00				
2203.036.00 AG-Bairtage Unfailversicherung 20.00									
2200.00							1		
Familienalizagleichskasse 10.00 20031610 1000100 3000000 30000000 30000000 30000000 30000000 30000000 30000000 30000000 30000000 30000000 30000000 300000000		_			50.00				
1200.3181.00 AG-Beiträge 10.00 2200.3141.00 1000.00 3000.00 10641.50 106	8200.3054.00		20.00				11.00		
	8200 3055 00		10.00				2.05		
	0200.3033.00		10.00				3.05		
1200.3161.00	8200.3141.00		2'500 00		1'000 00				
Fribate part Frib		_					1'641 50		
	8200.4250.00	Erlöse aus Holzverkäufen	0 000.00	7'000 00	0 000.00	3'000 00		7'743 80	
				7 000.00		0 000.00		7 7 10.00	
	87	Brennstoffe und Energie	350.00	88'000.00	350.00	85'000.00	314.55	106'813.71	
1710.1319.00 Unlerhalt Ubrige Sachanlagen 350.00 77000.00 18000.00 170000.00 170000.00 170000.00 170000.00 170000.00 170000.00 170000.00 170000.00 170000.00 170000.00 170000.00 1700000.00 1700000.00 1700000.00 17000000 17000000 17000000 170000000 17000000 170000000000	871	Elektrizität	350.00	88'000.00	350.00	85'000.00	314.55	106'813.71	
1710.4250.00 Stormwerkard Stor	8710 8710 3149 00			88'000.00		85'000.00	1	106'813.71	
18700.4250.00 Stromverkauf			330.00	70,000 00	330.00	65,000 00	314.33	00'016 00	
Finanzan und Steuern Netto Ertrag 3386784.00 33876'090.00 33876'090.00 33818'580.00 1'040'775.05 3703034.16 3302'220.00 33818'580.00 1'040'775.05 3703034.16 370303034.16 370303034.16 370303034.16 370303034.16 370303034.16 370303034.16 370303034.16 370303034.16 370303034.16 370303034.16 370303034.16 370303034.16 370303034.16 370303034.16 370303034.16 370303034.16 370303034.16 370303034.16 37030000		_							
Netto Ertrag 3396/840.00 3302/230.00 3103034.16	07 10.4230.00	Strottiverkaut		18'000.00		20'000.00		17997.71	
Steuern 24'200.00 2'758'250.00 26'500.00 2'668'050.00 32'887.10 3'090'724.91	9			3'876'090.00		3'818'580.00		4'143'809.21	
Steuern		Netto Ertrag	3 396 840.00		3 302 230.00		3 103 034.16		
Allgemeine Gemeindesteuern Wertberichtigungen auf Steuerguthaben Profeeringsverluste auf Gemeindesteuerguthaben Profeeringsverluste auf Gemeindesteuergentaben Profeeringsverl	91	Steuern	24'200.00	2'758'250.00	26'500.00	2'668'050.00	32'887.10	3'090'724.95	
100.3180.00 Wertberichtigungen auf Steuerguthaben Forderungsverluste auf 2200.00 22'000.00 24'000.00 21'186.25 21'186.25 22'000.00 22'000.00 21'186.25	910	Steuern	24'200.00	2'758'250.00	26'500.00	2'668'050.00	32'887.10	3'090'724.95	
100.3181.00	9100 9100.3180.00	Wertberichtigungen auf		2'443'250.00		2'358'050.00		2'541'089.15	
100,4000.00 Einkommenssteuern	9100.3181.00	Forderungsverluste auf	22'000.00		24'000.00		21'186.25		
Nach- und Strafsteuern natürliche Personen Steuerteilungen zu Gunsten Gemeinde NP Steuerteilungen zu Lasten Gemeinde NP 1000.4000.50 Steuerteilungen zu Lasten Gemeinde NP 1000.4000.60 Pauschale Steuerarrechnung NP 1000.00 191000.00 191000.00 198544.5 1000.4001.00 19000.00 191000.00 19658.3 1000.4001.40 Steuerteilungen Vermögen zu Gunsten Gemeinde Steuerteilungen Vermögen NP zu Lasten Gemeinde Steuerteilungen Vermögen NP zu Lasten Gemeinde Quellensteuern 25000.00 21000.00 21000.00 215420.7 2000.4001.00 25000.00 2000.00 215420.7 2000.4001.00 215420.7 2000.4001.00 215420.7 2000.4001.00 215420.7 2000.4001.00 215420.7 2000.4001.00 215420.7 2000.4001.00 2000.4001.0	0100 4000 00			010001700.00		410701000 00		014041054.00	
Personen Steuerteilungen zu Gunsten Gemeinde NP Steuerteilungen zu Lasten Gemeinde NP -100.00 -42'000.00 -53'554.0 -74.0				2'028'700.00		1'979'000.00			
3700.400.40 Steuerteilungen zu Gunsten 37000.00 33000.00 40034.6 4000.400.50 Steuerteilungen zu Lasten 41000.00 -42000.00 -53554.0 -74.00 -74	9100.4000.20							-14'510.05	
Steuerteilungen zu Lasten Steuerteilungen zu Lasten Steuerteilungen zu Lasten Steuerteilungen zu Lasten Steuerteilungen zu Casten Steuerteilungen zu Casten Steuerteilungen vermögen zu Gunsten Gemeinde Steuerteilungen Vermögen zu Gunsten Gemeinde Steuerteilungen Vermögen NP zu Lasten Gemeinde Quellensteuern Steuerteilungen Vermögen NP zu Lasten Gemeinde Steuerteilungen JP zu Gunsten Gemeinde Steuerteilungen JP zu Gunsten Gemeinde Steuerteilungen JP zu Gunsten Gemeinde Steuerteilungen JP zu Lasten Gemeinde Steuerteilungen Zu Gunsten Gemei	9100.4000.40	Steuerteilungen zu Gunsten		37'000.00		33'000.00		40'034.60	
Gemeinde NP	0400 4000 50								
Pauschale Steueranrechnung NP	9100.4000.50	Steuerteilungen zu Lasten		-41'000.00		-42'000.00		-53'554.05	
20700.4001.00 Vermögenssteuern 20700.00 19100.00 198544.5 12658.3 100.4001.40 Steuerteilungen Vermögen zu Gunsten Gemeinde 25000.00 21000.00 221000.00 220351.4 12658.3 100.4002.00 200.00 250.00 200.00 293.8 100.4001.00 200.00 215420.7 200.4001.00 215420.7 200.4001.00 200.00 215420.7 200.4001.00 200.00 215420.7 200.4001.00 200.4001	9100 4000 60			-100.00		-100.00		-74.00	
Steuerteilungen Vermögen zu Gunsten Gemeinde 10'500.00 10'500.00 12'558.3 100.4001.50 Steuerteilungen Vermögen NP zu Lasten Gemeinde 25'000.00 21'000.00 35'860.9 200.00 200.00 293.8 200.04010.40 35'860.9 200.00 200.00 293.8 200.04010.40 35'860.9 200.00 200.00 21'028.0 200.00 21'028.0 20'500.00 20'500.00 21'028.0 20'500.00 20'500.00 21'028.0 20'500.00 20'500.00 21'028.0 20'500.00 21'028.0 20'500.00		_							
Gunsten Gemeinde Steuerteilungen Vermögen NP zu Lasten Gemeinde Quellensteuern Qu		, and the second							
Steuerteilungen Vermögen NP zu Lasten Gemeinde	3100.4001.40			10 500.00		10 300.00		12 000.00	
2000.4002.00 Quellensteuern Quelle	9100.4001.50	Steuerteilungen Vermögen NP zu		-14'000.00		-13'000.00		-20'851.40	
Quellensteuern BGSA Quellensteuern BGSA Quellensteuern BGSA Quellensteuern BGSA Quellensteuern BGSA Quellensteuern BGSA Quellensteuern Quellensteuern BGSA Quellensteuern Que	9100 4002 00			25'000 00		21,000 00		35,06U UE	
172'000.00 162'000.00 215'420.70 20'500.00 19'000.00 215'420.70 20'00.4010.40 Steuerteilungen JP zu Gunsten Gemeinde Steuerteilungen JP zu Lasten Gde Kapitalsteuern 850.00 900.00 867.00 23.4 30'00.4011.40 Steuerteilungen zu Gunsten Gemeinde JP Eingang abgeschriebener Steuern 8'500.00 8'500.00 10'103.00 323'146.10 30'100.4022.00 Sondersteuern 30'000.00 50'000.00 30'0000.00 30'0000.00 30'0000.00 30'0000.00 30'0000.00 30'0000.00 30'0000.00 30'0000.00 30'0000.		1							
Steuerteilungen JP zu Gunsten Gemeinde Steuerteilungen JP zu Lasten Gemeinde Steuerteilungen zu Gunsten Gemeinde JP Steuerteilungen ZP Steuerteilungen ZP Steuerteilungen JP zu Lasten Geboor									
Gemeinde Steuerteilungen JP zu Lasten Gede Steuerteilungen JP zu Lasten Gede Kapitalsteuern 850.00 900.00 9									
Steuerteilungen JP zu Lasten Gde	5 100. 4 0 10.40			20 500.00		19 000.00		Z I UZ8.U5	
100.4011.00 Kapitalsteuern Steuerteilungen zu Gunsten Steuerteilungen zu Gunsten Gemeinde JP Eingang abgeschriebener Steuern Steuerteilungen zu Gunsten Steuern Steu	9100.4010.50	Steuerteilungen JP zu Lasten		-12'000.00		-12'000.00		-27'610.65	
Steuerteilungen zu Gunsten Gemeinde JP Eingang abgeschriebener Steuern Steuerteilungen zu Gunsten Steuerteilungen zu Gunst	9100 4011 00	-		950.00		000.00		007.00	
Gemeinde JP Eingang abgeschriebener Steuern 8'500.00 8'500.00 1'103.0 9101 Sondersteuern Forderungsverluste auf Sondersteuern Grundstückgewinnsteuern Sonderveranlagungen 30'000.00 55'000.00 55'000.00 174.25 212'389.6 102.3181.00 Forderungsverluste auf Liegenschaftssteuern 500.00 500.00 500.00 500.00 174.25 Liegenschaftssteuern 500.00 500.00 500.00 500.00 174.25 212'389.6		I .							
20100.4029.00 Eingang abgeschriebener Steuern 8'500.00 8'500.00 1'103.00 20101	9100.4011.40			50.00		50.00		23.45	
101.3181.00 Forderungsverluste auf Sondersteuern Grundstückgewinnsteuern Sonderveranlagungen Sonde	9100.4029.00			8'500.00		8'500.00		1'103.05	
101.3181.00 Forderungsverluste auf Sondersteuern Grundstückgewinnsteuern Sonderveranlagungen Sonde									
Sondersteuern Grundstückgewinnsteuern Sonderveranlagungen 30'000.00 55'000.00 224'004.4 99'141.70 10102 Liegenschaftssteuern Forderungsverluste auf Liegenschaftssteuern Liegenschaftssteuern Liegenschaftssteuern Forderungsverluste auf Liegenschaftssteuern Liegenschaftssteuern Liegenschaftssteuern Sonderveranlagungen 200.00 211'000.00 500.00 500.00 174.25 212'389.60 174.25	9101			90'000.00		88'000.00		323'146.15	
30'000.00 33'000.00 224'004.4 30'000.00 55'000.00 33'000.00 99'141.70 30'000.00 55'000.00 55'000.00 33'000.00 55'000.00 33'000.00 55'000.00 33'000.00 55'000.00 33'000.00 55'000.00 33'000.00 55'000.00 33'000.00 55'000.00 55'000.00 33'000.00 55'000.00 55'000.00 33'000.00 55'000.00 55'000.00 33'000.00 55'000.00 55'000.00 33'000.00 55'000.00 55'000.00 33'000.00 55'000.00 33'000.00 55'000.00 55'000.00 33'000.00 55'000.00 55'000.00 33'000.00 55'000.00 33'000.00 55'000.00 33'000.00 55'000.00 33'000.00 55'000.00 33'000.00 55'000.00 33'000.00 55'000.00 33'000.00 55'000.00 33'000.00 33'000.00 55'000.00 33'000.00 55'000.00 33'000.00 33'000.00 33'000.00 33'000.00 33'000.00 33'000.00 33'000.00 30'000.00 33'000.00 30'000.00 33'000.00 30'000.00 33'000.00 30'000.00 30'000.00 30'000.00 30'000.00 30'000.00 30'000.00 30'000.00 30'000.00 30'000.00 30'000.00 30'000.00 30'000.00 30'000.00 30'000.00 30'000.00 30'0000.00 30'	9101.3181.00						-0.15		
20101.4022.10 Sonderveranlagungen 60'000.00 55'000.00 99'141.70	9101 4022 00			20,000 00		221000 00		2241004 45	
200.00 Liegenschaftssteuern Forderungsverluste auf Liegenschaftssteuern Liegenschaftssteuern Suda 200.00 Forderungsverluste auf Liegenschaftsburgen S	9101.4022.00							99'141.70	
0102.3181.00 Forderungsverluste auf 200.00 500.00 174.25 Liegenschaftssteuern				22 200.00					
0102.3181.00 Forderungsverluste auf 200.00 500.00 174.25 Liegenschaftssteuern	9102	Liegenschaftssteuern	200.00	211'000.00	500.00	208'000.00	174.25	212'389.65	
Liegenschaftssteuern Liegenschaftssteuern	9102.3181.00			11 100.30			1	-= ::::::	
2102.4021.00 Liegenschaftssteuern 211'000.00 208'000.00 212'389.6		Liegenschaftssteuern							
	9102.4021.00	Liegenschaftssteuern		211'000.00		208'000.00		212'389.65	

	Erfolgsrechnung	•	et 2026	Budge	t 2025	Rechnur	ng 2024
Konto	Funktionale Gliederung ER	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
9103 9103.3181.00	Hundetaxe Forderungsverluste auf		14'000.00		14'000.00	226.75 226.75	14'100.00
9103.4033.00	Hundetaxen Hundetaxen		14'000.00		14'000.00		14'100.00
93	Finanz- und Lastenausgleich	222'400.00	933'400.00	220'800.00	929'400.00	221'739.00	811'758.00
930	Finanz- und Lastenausgleich	222'400.00	933'400.00	220'800.00	929'400.00	221'739.00	811'758.00
9300 9300.3621.60	Finanz- und Lastenausgleich Neue Aufgabenteilung Filag	222'400.00 222'400.00	933'400.00	220'800.00 220'800.00	929'400.00	221'739.00 221'739.00	811'758.00
9300.4621.50 9300.4621.60	Mindestausstattung Geografisch-topografischer	222 400.00	306'700.00 129'700.00	220 000.00	314'300.00 132'200.00		248'708.00 132'191.00
9300.4621.61	Zuschuss Soziodemografischer Zuschuss		13'600.00		12'500.00		12'505.00
9300.4622.70	Disparitätenabbau		483'400.00		470'400.00		418'354.00
95	Ertragsanteile, übrige		14'600.00		15'900.00		23'717.85
950	Ertragsanteile, übrige		14'600.00		15'900.00		23'717.85
9500 9500.4024.00	Ertragsanteile, übrige Erbschafts- und		14'600.00 3'500.00		15'900.00 5'000.00		23'717.85 12'646.95
9500.4600.00	Schenkungssteuern Anteil an Bundeserträgen		11'100.00		10'900.00		11'070.90
96	Vermögens- und Schuldenverwaltung	151'800.00	114'150.00	188'200.00	142'280.00	181'546.09	194'724.51
961	Zinsen	41'300.00	46'370.00	48'100.00	49'400.00	26'665.59	48'313.76
9610 9610.3181.00	Zinsen Abschreibungen Verzugszins Steuern	41'300.00 800.00	46'370.00	48'100.00 600.00	49'400.00	26'665.59 857.60	48'313.76
9610.3401.00	Zinsen auf kurzfristigen Schulden	10'000.00		13'000.00		555.70	
9610.3406.00	Zinsen auf mittel- und langfristigen Schulden	9'000.00		12'500.00		3'300.00	
9610.3409.00 9610.3409.01	Interne Verrechnung Zins SF Wasserversorgung Interne Verrechnung Zins SF	4'500.00		6'500.00		4'713.11	
9610.3409.01	Abwasserentsorgung Interne Verrechnung Zins SF	14'000.00		13'000.00		14'319.64	
	Abfall	500.00		500.00		499.65	
9610.3499.00 9610.3940.00	Vergütungszinsen Steuern Interne Verrechnung von kalk. Zinsen und Finanzaufwand	2'000.00 500.00		1'500.00 500.00		1'947.60 472.29	
9610.4400.00	Zinsen flüssige Mittel		50.00				4.25
9610.4401.00 9610.4401.01	Verzugszinsen Steuern		8'000.00		8'000.00		9'056.60
9610.4407.00	Zinsen auf kurzfristigen Guthaben Zinsen auf Anlagen des		5'000.00		8'000.00		6.25 5'958.75
9610.4409.00	Finanzvermögens Interne Verrechnung Zins SF		24'700.00		24'800.00		24'664.80
9610.4409.03	Liegenschaften FV Verrechnete Passivzinsen Feuerwehr		120.00		100.00		123.11
9610.4451.00	Erträge aus Beteiligungen des Verwaltungsvermögens		8'500.00		8'500.00		8'500.00
963	Liegenschaften des Finanzvermögens	108'900.00	67'780.00	136'800.00	92'880.00	149'863.95	133'150.75
9630	Liegenschaften des Finanzvermögens	35'900.00	36'440.00	40'000.00	36'880.00	28'406.85	35'497.35
9630.3409.00	Interne Verrechnung, Zins Liegenschaften FV	10'000.00		10'000.00		9'984.80	
9630.3430.00	Baulicher Unterhalt Liegenschaft FV	10'000.00		12'000.00		1'972.30	
9630.3431.00	Nicht baulicher Unterhalt Liegenschaft FV	5'000.00		5'000.00			

	Erfolgsrechnung	Budge	t 2026	Budge	t 2025	Rechnun	g 2024
Konto	Funktionale Gliederung ER	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
9630.3439.00	übr. Liegenschaftsaufwand	2'500.00		2'500.00		2'361.60	
9630.3439.01	Ver- und Entsorgung	7'600.00		7'500.00		7'389.90	
9630.3441.00	Wertberichtigung Sachanlagen FV					6'000.00	
9630.3910.00	Interne Verrechnung Dienstleistungen	800.00		3'000.00		698.25	
9630.4430.00	Miet- und Pachtzinse LG FV		28'440.00		26'880.00		29'289.45
9630.4439.00	Übriger Liegenschaftenertrag LG FV (Nebenkosten)		8'000.00		10'000.00		6'207.90
9631	Dorfstrasse 7 (Löwen / Emmentalerhof)	73'000.00	31'340.00	96'800.00	56'000.00	121'457.10	97'653.40
9631.3000.00	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder	1'600.00		1'500.00		1'630.00	
9631.3132.00	Honorare externe Berater,	12'000.00		20'000.00			
9631.3409.00	Gutachter, Fachexperten etc. Interne Verrechnung Zins	4.41700.00		4.410.00.00		4.41000.00	
9631.3430.00	Baulicher Unterhalt Liegenschaft	14'700.00		14'800.00		14'680.00	
9631.3431.00	Nicht baulicher Unterhalt	000.00		5'000.00		46'255.60	
9631.3439.00	Übriger Liegenschaftsaufwand	800.00 10'000.00		5'000.00 14'000.00		3'204.55 24'818.60	
9631.3439.01	Ver- und Entsorgung	28'500.00		27'500.00		26'480.10	
9631.3910.00	Interne Verrechnung	5'400.00		9'000.00		4'388.25	
3031.3310.00	Dienstleistungen	5 400.00		9 000.00		4 300.23	
9631.4430.00	Miet- und Pachtzinse		29'840.00		50'000.00		89'171.55
9631.4439.00	Übriger Liegenschaftsertrag		1'500.00		6'000.00		8'481.85
969	Finanzvermögen	1'600.00		3'300.00		5'016.55	13'260.00
9690	Finanzvermögen	1'600.00		3'300.00		5'016.55	13'260.00
9690.3130.00	Kosten Wertschriftenverwaltung	1'100.00		1'300.00		1'154.15	
9690.3180.00	Wertberichtigungen auf					1'300.00	
	Forderungen						
9690.3181.00	Forderungsverluste	500.00		2'000.00		100.00	
9690.3440.00	Wertberichtigungen Finanzanlagen FV					2'462.40	
9690.4440.00	Buchgewinne auf Anlagen FV						13'260.00
97	Rückverteilungen		400.00		400.00		314.30
971	Rückverteilungen aus CO2-Abgabe		400.00		400.00		314.30
9710	Rückverteilungen aus CO2-Abgabe		400.00		400.00		314.30
9710.4699.00	Rückverteilung aus CO2-Abgaben		400.00		400.00		314.30
99	Nicht aufgeteilte Posten	80'850.00	55'290.00	80'850.00	62'550.00	604'602.86	22'569.60
990	Nicht aufgeteilte Posten	80'850.00		80'850.00		190'818.04	
9900 9900.3894.00	Nicht aufgeteilte Posten Einlagen in finanzpolitische Reserve					109'968.44 109'968.44	
9901 9901.3300.90	Abschreibung best. VV Planmässige Abschreibungen übrige Sachanlagen VV	80'850.00 80'850.00		80'850.00 80'850.00		80'849.60 80'849.60	
995	Neutrale Aufwendungen und Erträge				22'550.00		22'569.60
9950	Neutrale Aufwendungen und				22'550.00		22'569.60
	Erträge				::::::::::::::::::::::::::::::::::::		:00.00
9950.4896.00	Entnahme Neubewertungsreserve				22'550.00		22'569.60
999	Abschluss		55'290.00		40'000.00	413'784.82	
9990	Abschluss		55'290.00		40'000.00	413'784.82	

	Erfolgsrechnung	Budget 2026	Budge	Budget 2025		ng 2024
Konto	Funktionale Gliederung ER		trag Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
9990.9000.00 9990.9001.00	Ertragsüberschuss Aufwandüberschuss	5	5'290.00	40'000.00	413'784.82	

Investitionsrechnung

	Investitionsrechnung	Budge	2026	Budget	2025	Rechnur	ng 2024
Konto	Funktionale Gliederung IR	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
	Total	1'036'000.00	1'036'000.00	1'004'000.00	1'004'000.00	1'768'406.97	1'768'406.97
0	Allgemeine Verwaltung Netto Ausgaben			35'000.00	35'000.00	80'570.10	80'570.10
02	Allgemeine Dienste			35'000.00		80'570.10	
022 0220.5290.03	Allgemeine Dienste Archiv; Reorganisation					80'570.10 80'570.10	
029 0290.5040.03	Verwaltungsliegenschaften Gemeindezentrum; Westfassade streichen			35'000.00 35'000.00			
1	Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	89'000.00	9'000.00	14'000.00	9'000.00	9'000.00	
	Netto Ausgaben		80'000.00		5'000.00		9'000.00
14	Allgemeines Rechtswesen	14'000.00	9'000.00	14'000.00	9'000.00	9'000.00	
140	Allgemeines Rechtswesen	14'000.00	9'000.00	14'000.00	9'000.00	9'000.00	
1400.5290.01 1400.6370.01	Amtliche Neuvermessung Los 5 Amtliche Neuvermessung Los 5; Grundeigentümerbeiträge	14'000.00	9'000.00	14'000.00	9'000.00	9'000.00	
16	Verteidigung	75'000.00					
161 1610.5660.01	Militärische Verteidigung Elektronische Trefferanzeigen; Gemeindebeitrag Schützen	75'000.00 75'000.00					
2	Bildung Netto Ausgaben	260'000.00	260'000.00	180'000.00	180'000.00	10'073.40	10'073.40
21	Obligatorische Schule	260'000.00		180'000.00		10'073.40	
217 2170.5040.12	Schulliegenschaften Turnhalle; Ersatz Bodenbelag	260'000.00		180'000.00 80'000.00		10'073.40	
2170.5040.12	Schulhaus/Zwischentrakt; Energetische Sanierungen	200'000.00		100'000.00			
2170.5090.01 2170.5090.02	Schulhaus; Ersatz Spielplatz Sportplatz; Beleuchtung	60'000.00				10'073.40	
2170.3030.02						10 07 3.40	
3	Kultur, Sport und Freizeit, Kirche			7'000.00			
	Netto Ausgaben				7'000.00		
33	Medien			7'000.00			
332 3320.5520.00	Massenmedien Einkauf Anzeiger-Verband Oberes Emmental 2025			7'000.00 7'000.00			
6	Verkehr und Nachrichtenübermittlung Netto Ausgaben	86'000.00	86'000.00	250'000.00	120'000.00 130'000.00		362'337.60 94'440.94
61	Strassenverkehr	86'000.00	00 000.00	250'000.00	120'000.00		362'337.60
615 6150.5010.05	Gemeindestrassen Nachhaltige Sanierung von öffentlichen Strassen 2016 - 2024 Abschnitt Halten	86'000.00		250'000.00	120'000.00	456'778.54 5'973.05	362'337.60
6150.5010.06	Nachhaltige Sanierung von öffentlichen Strassen 2016 - 2024 Abschnitt Junkholz, Juch, Schlatt					276'653.70	
			4./2				

Investitionsrechnung

	Investitionsrechnung	Budge	t 2026	Budge	t 2025	Rechnun	g 2024
Konto	Funktionale Gliederung IR	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
6150.5010.07	Nachhaltige Sanierung von öffentlichen Strassen 2016 - 2024			250'000.00		171'839.99	
	Abschnitt Heiligenland						
6150.5010.13	Fussweg Herbrig					2'311.80	
6150.5610.00	Trampelpfad Herbrig-Häusernmoos	50'000.00					
6150.5610.01	Trampelpfad	36'000.00					
6150.6300.04	Waltrigen-Häusernmoos Inv.Beiträge Bund Schweikhof						9'637.00
6150.6300.06	Inv.Beiträge Bund Junkolz, Juch,						105'000.00
6150.6300.07	Schlatt Inv.Beiträge Bund Heiligenland				051000 00		501000.00
6150.6310.04	Inv.beiträge Kanton Schweikhof				25'000.00		59'000.00 8'796.00
6150.6310.06	Inv.beiträge Kanton Junkolz,						94'000.00
6150.6310.07	Juch, Schlatt Inv.beiträge Kanton Heiligenland				80'000.00		53'100.00
6150.6370.04	Grundeigentümerbeiträge				80 000.00		12'304.60
0450 0070 00	Schweikhof						
6150.6370.06	Grundeigentümerbeiträge Junkholz, Juch, Schlatt						9'800.00
6150.6370.07	Grundeigentümerbeiträge				15'000.00		10'700.00
	Heiligenland						
7	Umweltschutz und Raumordnung	541'000.00	51'000.00	328'000.00	61'000.00	767'120.88	82'526.45
	Netto Ausgaben		490'000.00		267'000.00		684'594.43
71	Wasserversorgung	276'000.00	16'000.00	233'000.00	28'000.00	439'576.68	-1'573.55
710	Wasserversorgung	276'000.00	16'000.00	233'000.00	28'000.00	439'576.68	-1'573.55
7101.5031.08	Sackgraben - Junkholz;					229'804.39	
7101.5031.09	Sanierung Wasserleitung Steuerung inkl. Messschächte;					78'885.28	
7404 5004 40	Ersatz						
7101.5031.10 7101.5031.12	Heiligenland; Ersatz DWL Quelle Sack; Erschliessung			30'000.00		129'026.85	
7101.5031.12	PW Sackgraben; Ausbau	50'000.00		50'000.00			
7101.5031.14	Messschacht Otterbach;			13'000.00		1'860.16	
7101.5031.15	Wasseruhr Ersatz Schaukäsereistrasse; Ersatz			90'000.00			
	Transportleitung			90 000.00			
7101.5031.16	Kreuzung Marti - Dorf Schieberschacht; Ersatz			50'000.00			
	Transportleitung						
7101.5031.17	Pumpwerk Sackgraben;	20'000.00					
7101.5031.19	Objektschutzmassnahmen Kreuzung Marti - Bannholz;	206'000.00					
7404 0040 00	Ersatz Transportleitung						44==0 ==
7101.6310.08	Inv.beiträge Kanton Sackgraben-Junkholz						-1'573.55
7101.6310.12	Inv.beiträge Kanton Quelle Sack;				15'000.00		
7101.6310.13	Erschliessung Inv.beiträge Kanton PW				10'000.00		
	Sackgraben; Ausbau						
7101.6310.15	Inv.beiträge Kanton Schaukäsereistrasse				3'000.00		
7101.6310.17	Inv.beiträge Kanton Pumpwerk		16'000.00				
	Sackgraben; Objektschutzmassnahmen						
72	Abwasserentsorgung	145'000.00	35'000.00	60'000.00		199'001.05	59'100.00
720	Abwasserentsorgung	145'000.00	35'000.00	60'000.00		199'001.05	59'100.00
7201.5032.07	Abwasseranschluss Schürweid	12 200.50	22 200.00	30'000.00		150'219.55	
7201.5032.10	Reservoir Lueg; Entleerung					48'781.50	
7201.5032.11	Saubwasserleitung Erschliessung ARA Mühlestettlen	145'000.00		30'000.00			
7201.6310.07	Kantonsbeitrag						59'100.00
7201.6310.11	Abwasseranschluss Schürweid Kantonsbeitrag Erschliessung		35'000.00				
	Mühlestettlen		00 000.00				
			2./2				

Investitionsrechnung

	Investitionsrechnung	Budge	t 2026	Budget	2025	Rechnun	g 2024
Konto	Funktionale Gliederung IR	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
74	Verbauungen			35'000.00	33'000.00	128'543.15	25'000.00
741 7410.5020.06 7410.6370.06	Gewässerverbauungen Schnyderhus; HWS Schnyderhus HWS; Grundeigentümerbeiträge					64'030.80 64'030.80	25'000.00 25'000.00
745 7450.5290.00 7450.6310.00	Naturgefahren Gefahrenkarte Inv. Beiträge Kanton Gefahrenkarte			35'000.00 35'000.00	33'000.00	64'512.35 64'512.35	
77	Übriger Umweltschutz	65'000.00					
771 7710.5040.03	Friedhof und Bestattung Friedhof Neugestaltung 2026	65'000.00 65'000.00					
79	Raumordnung	55'000.00					
790 7900.5290.03	Raumordnung Arealentwicklung Emmentalerhof (ZPP)	55'000.00 55'000.00					
9	Finanzen und Steuern Netto Einnahmen	60'000.00 916'000.00	976'000.00	190'000.00 624'000.00	814'000.00	444'864.05 878'678.87	1'323'542.92
99	Nicht aufgeteilte Posten	60'000.00	976'000.00	190'000.00	814'000.00	444'864.05	1'323'542.92
999 9990.5900.00	Abschluss Passivierung Investitionseinnahmen	60'000.00 60'000.00	976'000.00	190'000.00 190'000.00	814'000.00	444'864.05 444'864.05	1'323'542.92
9990.6900.00	Aktivierung Investitionsausgaben		976'000.00		814'000.00		1'323'542.92